



EL DIARIO PALENTINO

N.º REFUNDIDO
6.691
Fundado en
1882 y 1890

TELEFONOS
1353 REDACCIÓN
1526 IMPRENTA
2006 ADMINISTRACIÓN

El Día
DE PALENCIA
Depósito Legal P-2-1958
(Franqueo concertado)

DIRECCIONES
DIRECCIÓN Y TALLERES:
MAYOR, 99
APARTADO DE CORREOS, 17

JUEVES
1
NOVIEMBRE
1962

EDICION
MADRUGADA
1'50 ptas.

U Thant se dispone a regresar a Nueva York

Se interpreta esta decisión como indicación de que Fidel Castro acepta la supervisión del desmantelamiento de las bases rusas

Hoy decidirá Kennedy si se ha de reanudar el bloqueo naval a Cuba

Castro se considera humillado por la decisión rusa de negociar directamente con los EE. UU.

La Habana, 31.—U Thant, secretario general adjunto de las Naciones Unidas, ha llegado a La Habana para preparar la supervisión del desmantelamiento de las bases soviéticas de proyectiles dirigidos situadas en Cuba.

Pue saludado en el aeropuerto de La Habana por Raúl Roa, ministro cubano de Asuntos Exteriores; su ayudante, Pelegrín Torra; el embajador de Cuba en México, Carlos Lechuga; el embajador brasileño en La Habana, Luis Bastian; y el general brasileño Alvin da Silva.

Da Silva, que es el enviado perso-

nal del presidente del Brasil João Goulart, parece que se encuentra en La Habana en misión secreta de mediación por parte del gobierno brasileño.

Después de las saludos a U Thant y a los miembros de su equipo el general Da Silva manifestó al secretario general que tenía que entregarle un mensaje personal del presidente Goulart.

Da Silva se entrevistó ayer durante varias horas con el primer ministro cubano, Fidel Castro, y después se puso en comunicación telefónica con el presidente del Brasil.

Los embajadores brasileño y yugoslavo en La Habana se han entrevistado esta mañana. Varios automóviles negros del Ministerio de Asuntos Exteriores han sido puestos a disposición de la delegación de la ONU.

KENNEDY DECIDIRÁ SI HA DE REANUDARSE EL BLOQUEO

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York), 31.—El presidente Kennedy decidirá hoy si se ha de reanudar o no el bloqueo naval impuesto sobre Cuba, mientras el secretario general interino de la ONU, U Thant, emprende viaje de regreso a Nueva York, después de sus conversaciones en La Habana con Fidel Castro, para tratar sobre el desmantelamiento de las bases soviéticas.

Se considera aquí que las conversaciones sostenidas hasta ahora entre U Thant y Castro "han sido muy útiles". La primera entrevista duró dos horas y media.

Hoy volverán a reunirse Thant y Castro y se afirma que la decisión del presidente sobre el bloqueo dependerá del éxito de las negociaciones y de las fotografías tomadas por aviones de reconocimiento sobre las bases de proyectiles.

Algunas fotografías tomadas el lunes, se hallan bajo estudio minucioso, según ha sido revelado en el Departamento de Defensa. No se ha anunciado aún si los rusos proceden al desmantelamiento de las bases, pero Rusia ha indicado que la construcción ha sido suspendida.

U Thant desea que el Gobierno cubano acepte el estacionamiento de observadores de la ONU para comprobar que se lleva a cabo el desmantelamiento anunciado.

Fidel Castro ha solicitado que la soberanía de Cuba y su integridad territorial sean respetadas. En círculos bien informados de las Naciones Unidas se ha dicho que la solicitud de Castro puede ser garantizada mediante una resolución oficial del Consejo de Seguridad.—Efe.

U. THANT INICIA LA SEGUNDA SERIE DE CONVERSACIONES CON LOS CASTRISTAS

La Habana, 31.—El secretario general adjunto de las Naciones Unidas, U Thant, se ha reunido poco después de su llegada a esta capital, con el jefe del gobierno, Fidel Castro, y con el ministro de Asuntos Exteriores Raúl Roa, en el palacio presidencial, según informa un portavoz de las Naciones Unidas.

Subrayó el informador que U Thant se encuentra en Cuba no solamente para discutir el desmantelamiento de las bases de proyectiles dirigidos sino también para tratar de todos los aspectos importantes del problema, según dijo U Thant a Fidel Castro al aceptar la carta-invitación de este último.—Efe.

CASTRO LLAMA AL EMBAJADOR EN LA ONU

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York), 31.—Fidel Castro, primer ministro cubano, ha llamado a su embajador en las Naciones Unidas, Mario García Incháustegui, mientras se encuentra en La Habana el secretario general adjunto de las Naciones Unidas, U Thant, con el fin de preparar la supervisión de la organización internacional del desmantelamiento de las bases soviéticas de proyectiles dirigidos.

Puentes bien informados señalan que García Incháustegui, orador que imprime gran emoción y vehemencia a sus discursos, ha sido requerido por Castro por haber proclamado en el Consejo de Seguridad hace una semana que Cuba nunca aceptaría la inspección de las Naciones Unidas en su territorio.

Incháustegui será sustituido por Carlos Lechuga, embajador cubano en México, Lechuga, tratadista político con anterioridad a la revolución castrista, ya tiene experiencia en la sede de la ONU.—Efe.

CONFERENCIAN EN LA HABANA

La Habana, 31.—U Thant, secretario general adjunto de la ONU y sus consejeros, han conferenciado en La Habana durante dos horas y diez minutos con los dirigentes cubanos. Un portavoz de la ONU ha dicho que la entrevista ha sido "muy útil". Hoy por la mañana, a las once horas españolas, tendrá lugar otra reunión con los gobernantes cubanos.—Efe.

ACTIVIDAD ANTICASTRISTA

Miami (Florida), 31.—La organización anti-castrista "Alfa 66" ha afirmado en su "comunicado de guerra número 3", que dos de sus barcos habían sido hundidos en alta mar la semana pasada, durante la incursión que se hizo a Cuba.

Los once supervivientes de las lanchas desembarcaron en Cuba y pasaron dos días en la isla, donde atacaron y capturaron otra lancha cubana castrista, en la que regresaron a su base secreta, según indica el comunicado.—Efe.

PATALEO DE LA PRENSA CUBANA

La Habana, 31.—El diario vespertino de La Habana "La Tarde", dice que el secretario general interino de la ONU, U Thant, se ha trasladado a esta capital para "llevar a cabo conversaciones con el propósito de sumarse al esfuerzo común por lograr una solución pacífica a la crisis internacional provocada por las medidas agresivas del Gobierno norteamericano contra Cuba.

Ciudadela, comentarista satírico del periódico, cuya opinión es considerada como autorizada, dice que el presidente Kennedy ha dado seguridades en el sentido de que no invadirá Cuba "tal y como lo hizo antes de Giron" (la fracasada invasión del año pasado), lo cual significa que es un hombre de ideas consistentes.

El comentarista termina diciendo que él, personalmente, duda "de cualquier promesa yanqui" y mantendrá, por tanto, cerrada su guardia.—Efe.

RADIO MOSCÚ AMENAZA

Londres, 31.—Radio Moscú se ha señalado en emisión difundida en castellano para Cuba, que no es posible afirmar aún que la crisis cubana haya sido resuelta, definitivamente.

BALAFREJ agradece a CASTIELLA las atenciones recibidas durante su estancia

"Que ha reforzado los lazos tejados a través de la historia"

El ministro de Asuntos Exteriores señor Castiella, ha recibido el siguiente telegrama de su colega marroquí:

"Quiero agradecer a V. E. la cálida acogida que me ha dispensado y que tanto me ha conmovido. Las entrevistas con V. E. y con otras personalidades españolas me han confirmado las excelentes disposiciones que igualmente existen por vuestra parte para reforzar los numerosos lazos que se han forjado a través de la historia y que tan estrechamente unen a nuestros dos países. Estoy convencido de que el deseo que tenemos de salvaguardar estos vínculos nos permitirá resolver los problemas actualmente pendientes. Con mi alta consideración, Ahmed Balafrej, ministro de Asuntos Exteriores."

Lo que el pueblo francés ha decidido con su plebiscito

Implantación de un auténtico régimen presidencialista

EL OBJETIVO DEL REFERENDUM FUE ALCANZADO FLENAMENTE

París, 31.—Cuando el primer ministro francés, Georges Pompidou, hizo una declaración al ser anunciados los resultados del referéndum, nadie podía dudar de que se continuaría al frente de la Presidencia de la República. No obstante, el regreso, un tanto discreto, del general al Palacio del Eliseo, motivó que durante toda la jornada de ayer circularan en París interpretaciones un tanto fantásticas.

La posición terminante que ha adoptado hoy el presidente De Gaulle en el Consejo de Ministros disipó cualquier equívoco; si es que continúa habiéndolos. Esta es la impresión de círculos oficiales de París.

Se subraya en los mismos que el general ha hecho constar claramente el "gran alcance" de la respuesta positiva dada por el pueblo francés a la pregunta que le fue formulada. En el comunicado facilitado a la prensa después de la reunión, los ministros, se insiste, así, en que el objetivo principal del referéndum ha sido alcanzado plenamente al haber aceptado el pueblo francés que, de ahora en adelante, el jefe del Estado sea elegido mediante el sistema de sufragio universal, lo que presenta para la República francesa un elemento capital de solidez y de continuidad.

De Gaulle siente honda preocupación por el porvenir de Francia y—según los mismos círculos oficiales—tal preocupación queda patente en el comunicado dado al formular el Consejo de Ministros de hoy cuando se dice que el jefe del Estado ha comprobado que, en el seno del pueblo francés y a pesar de la sufragada coalición de todos los partidos de ayer, una gran mayoría partidaria de la renovación política de la nación; condición necesaria para el progreso y el prestigio de Francia.

A los ojos del general De Gaulle es indudable que reviste importancia primordial para el porvenir del país que esta nueva realidad se afirme y amplíe a partir de este momento. Nadie pone en duda que la intención del general De Gaulle en este momento el apoyarse en aquellos que han secundado su política y a los que pide que se reúnan en torno a él. Se espera que el propio general lo diga claramente en su mensaje dirigido al país el miércoles próximo.

Se formulan hoy los círculos políticos de París es la siguiente: ¿Irán más lejos el general y se presentará como un presidente norteamericano, es decir, como un autocrata, jefe de partido, tal como alguien le ha sugerido?

Muchos observadores políticos están persuadidos de que no hará nada y que se limitará a trazar líneas políticas que considere fundamentales, sin inclinarse por éste o aquel partido, teniendo en cuenta la proximidad de las elecciones legislativas. En este orden de ideas, son los mismos candidatos los que tendrán que decidirse a favor o en contra de las tesis que exponga el general.—Efe.

SE VOTO POR UN REGIMEN PRESIDENCIALISTA

París, 31.—Ha comenzado a publicarse el boletín del "Club Jean Moulin", en el que se hace constar que en la nueva situación creada por la decisión popular del 28 octubre (elegir a partir de ahora al

Los familiares del personal militar de Guantánamo regresan a Estados Unidos



Virginia.—Han llegado a Estados Unidos los familiares del personal militar de Guantánamo (Cuba), que vivían en la isla en el momento de la declaración de bloqueo por parte de Kennedy. La medida ha sido adoptada por las autoridades americanas a la vista del curso de los últimos acontecimientos.—(Foto EUROPA PRESS)

Desde Nueva Delhi

"Acuerdo de caballeros" entre la India y Pakistán para poder detener la agresión china

Crónica especial para DIARIO-DIA



NEHRU

Nueva Delhi, 31.—(Crónica de la Agencia "Efe", por Peter Jackson, recibida por telefoto, exclusiva para DIARIO-DIA).

Las tropas indias han lanzado dos nuevos ataques contra las posiciones chinas de la zona noreste de la frontera, pero se han visto obligadas a retirarse de una posición de vanguardia como consecuencia de una fuerte ofensiva china, según ha revelado hoy un portavoz del Ministerio indio de Defensa.

En esta primera referencia a movimientos ofensivos de las fuerzas indias, el portavoz dijo que la artillería india atacó el territorio de Tawang, ocupado por los chinos. Más al Este, las tropas indias bombardearon con fuego de mortero las posiciones chinas situadas en los alrededores de Waung, y a unos 24 kilómetros de la frontera birmana, continuando el portavoz.

No obstante, en la zona central, los indios hubieron de retirarse de una posición de vanguardia y regresar a su base como consecuencia de un fuerte ataque chino en la región.

En el frente de Ladakh, localizada a cientos de kilómetros más al Oeste, no se han producido cambios desde que las fuerzas chinas ocuparon ayer la localidad de Demchock, dijo el portavoz.

Estas nuevas noticias de la lucha se han producido en un momento en que, en círculos autorizados, se asegura que los Estados Unidos e Inglaterra han establecido contactos con el Pakistán, para tratar de que mejore sus relaciones con la India y no perjudique a este país en un momento en el que ha de enfrentarse con la agresión china.

Ciudadela también rumores en esta ciudad en el sentido de que el presidente Kennedy ha enviado una carta personal al presidente Ayub Khan habiéndole de esta cuestión, pero este dato no ha podido ser confirmado en los medios norteamericanos de Nueva Delhi.

En medios normalmente bien informados se cree saber que algunas unidades militares indias, con piezas de artillería, han sido trasladadas desde la zona fronteriza de Punjab, situada frente al Pakistán, con el fin de reforzar a las tropas que luchan contra los chinos en la región del Himalaya.

Esto puede significar un mejoramiento en las relaciones entre la India y el Pakistán como consecuencia de la crisis.

LA HORA INTERNACIONAL

La defensa de la verdadera paz

Por JOSE LUIS ALONSO ALMODOVAR

El enigmático y sutil U. Thant, secretario general en funciones de las Naciones Unidas, ha tenido un gesto de decisión. Pese al profundo desdén a que está llegando la Organización mundial, sólo bajo su control puede efectuarse el desmantelamiento del aparato agresivo de Fidel Castro, con ciertas garantías de efectividad y honradez. Para lograrlo, Thant y sus colaboradores—pacifistas más de profesión que de convicción—se han trasladado a Cuba.

Kennedy, que durante la crisis ha sabido comportarse con un sentido político que no sospechábamos en él, ha tenido el gesto flexible de suspender el bloqueo de la isla por cuarenta y ocho horas, que durará, en principio, la estancia del secretario general. Esta habilidad del Presidente americano redondea el éxito indudable que Estados Unidos han conseguido durante el conflicto. Cualquiera que sea el punto de vista político de cada uno, no cabe duda que la decisión norteamericana, y la firmeza con que supieron mantenerla, han robustecido de modo notable el prestigio internacional de los Estados Unidos.

Aquella trágica vacilación que tuvo la Casa Blanca en el otoño de 1956, cuando las fuerzas rusas se retiraron precipitadamente de Hungría, ahora no se ha reproducido. En aquella triste ocasión, la debilidad mostrada por el mundo libre dio franquicia a los tanques rusos para regresar a Budapest y llevar a cabo la sangrienta represión que conmovió a toda la humanidad. Pero, en la grave situación creada en el Caribe, el panorama ha sido otro. La firmeza y la unidad del bloque occidental forzaron a Kruschef a capitular. Claro que luego, la propaganda comunista intentó presentar al dictador rojo como paladín de la paz. Pero, lo cierto es que la defensa de la paz significa algo más que un "slogan" propagandístico, manejado por el aparato informativo. La paz es uno de los fines últimos y substanciales de toda actuación política. No es un gesto forzado lo que la revela, sino un servicio continuo al ideal supremo de paz política, de paz social y de paz jurídica. En definitiva, el respeto a unos principios internacionales, a unos valores morales y a un orden jurídico justo y estable.

La paz no es la calma. Sino algo mucho más hondo y trascendente. No basta la actitud negativa de no declarar una guerra. Es preciso, también, la acción positiva y constructiva de respeto a la libertad y a los derechos de las personas y de los pueblos. No cabe una paz montada sobre su violación. La moral está por encima de la ambición política. Máxima cuando ésta es tan turbia y agresiva como la del imperialismo comunista. Son los barcos y los aviones norteamericanos quienes realmente han defendido la verdadera paz. Los que les obligaron a defenderla de este modo fueron los únicos responsables del peligro que estos días corrió el mundo. Pero, precisamente, quien quiera la paz, tiene que defenderla y, sobre todo, tiene que merecerla. Cualquier otro enfoque del problema es demasiado estrecho y miope.

DEPORTES

Comenzaron los Seis Días ciclistas de Madrid en el Palacio de Deportes

Sarita Montiel disparó el tradicional pistoletazo de salida

Madrid, 31 (madrugada).—En el Palacio de los Deportes de Madrid, totalmente abarrotado (de diez a doce mil espectadores), ha comenzado la tercera edición de los Seis Días Ciclistas de Madrid, a las doce en punto de esta noche. Ha sido la actriz Sarita Montiel la gentil encargada de dar el tradicional pistoletazo con el que las doce parejas de ciclistas han comenzado su durísima competición.

Entre las personalidades asistentes en estos primeros momentos, vemos a los señores Eola-Olaso, delegado nacional de Educación Física y Deportes; Del Caz, presidente de la Federación Española de Ciclismo; Higilme, presidente de Federaciones Olímpicas, etc.

Como preliminares del comienzo de la prueba, se corrió una «a la americana», en calidad de gran premio de nuevas figuras, ganada por Juan Carlos Pérez, con 17 puntos, seguido por Julio Navas, 11 puntos y por José Martínez, 9 puntos. Hubo después una exhibición de figuras femeninas de ciclismo, con actuación de representantes de Luxemburgo, Bélgica, Francia e Italia.

A continuación se celebró una prueba de eliminación, también para nuevas figuras, ganada nuevamente por Carlos Pérez, seguido por Julio Navas y Rubén Blázquez.

Después de la presentación de las doce parejas que toman parte en estos III Seis Días Ciclistas de Madrid, se dio la salida.

Los diez primeros minutos de la gran prueba fueron de tanteo de fuerzas, con alternativas en el mando, sin que ninguno de los corredores fuera capaz de obtener ventajas sustanciales sobre el resto de sus competidores.

A los 15 minutos, la pareja hispano-argentina Tortellá-Sivilotti consiguió una vuelta de ventaja sobre el resto de los corredores.

Amalio Hortelano, que forma pareja con su compatriota Peñalver, —españoles ambos—, gana la primera prueba importante, de 5.000 pesetas. Hortelano había sufrido poco antes una caída sin consecuencias.

A los 30 minutos de carrera se produce una caída de los dos componentes de la pareja española Talamillo-San Emeterio, al darse un re-

levo. Ambos corredores son trasladados a la enfermería, sin que al pare-

cer revista grave importancia la caída, si bien todavía no tenemos informes facultativos.—Añil.

CLASIFICACION DE LOS «SEIS DIAS CICLISTAS» DE MADRID, CUANDO SE LLEVAN 1.090 VUELTAS

Madrid, 31. — A las doce de esta mañana los participantes en los «Seis Días Ciclistas» habían cubierto 1.090 vueltas, con un total de 213 kilómetros. Figuraba en cabeza la pareja Sivilotti-Tortella, con 25 puntos. Sexto, Poblet-Bover, con 23. Séptimo, Talamillo-San Emeterio, con 21. Octavo, Ferrer-Suñe, con 17. Noveno, Hortelano-Peñalver, con 7.

Madrid, 31. — A las 16.30 de hoy, después de la serie de «sprints» puntuables, la clasificación de los «Seis Días Ciclistas de Madrid», es la siguiente:

1. Sivilotti-Tortella, 33 puntos.
2. Delattre-Reynal, 21.
3. Ferruzzi-Paggin, 16.
4. Van Geneugden-Arenhouts, 8.
5. Tressider-Simpson, 14 puntos, a una vuelta.
6. Poblet-Bover, 9 puntos, a una vuelta.
7. Talamillo-San Emeterio, 28 puntos, a dos vueltas.
8. Ferrer-Suñe, 24 puntos, a dos vueltas.
9. Hortelano-Peñalver, 11 puntos, a dos vueltas.
10. Nijdam-Janssen, 3 puntos, a dos vueltas.
11. Doña-Sant, 2 puntos, a tres vueltas.
12. Mahzanque-Gómez, 13 puntos, a 4 vueltas.—Añil.

Fallece repentinamente el Capitán General del Departamento de Ferrol

El Ferrol del Caudillo, 31. — Ha fallecido repentinamente el capitán general del Departamento, almirante don Pedro Fernández Martín.—Cifra.

La alineación de España en su partido con Rumania

Madrid, 30.—Esta tarde, en el estadio Santiago Bernabéu han celebrado una sesión de entrenamiento los jugadores rumanos de fútbol que el próximo jueves se enfrentarán a la selección española en partido de eliminatoria de la Copa de Europa Internacional.

A las cuatro y cuarto de la tarde llegaron los jugadores al Bernabéu acompañados de los preparadores Nicolae y Tasca.

Los dieciséis jugadores realizaron, primeramente, unos ejercicios físicos para calentamiento de músculos, bajo la dirección del primer entrenador, señor Nicolae. Posteriormente, con balón, ensayaron diversas jugadas, realizaron saques de castigo, ejecutaron penaltys y, por último, se dividieron en dos bandos y jugaron un partido de ocho contra ocho. El preparador detenia el juego de vez en cuando, para ensayar jugadas y corregir defectos de colocación. Terminado el encuentro el portero titular y el suplente fueron sometidos a un duro bombardeo por parte de los delanteros.

Los jugadores rumanos causaron buena impresión, por su excelente y duro toque de balón así como por su contextura física.

Terminado el entrenamiento los jugadores marcharon del estadio. Es-

ULTIMO MINUTO

El Barcelona eliminó al Belenenses de la Copa de Ciudades en Feria

Ganó el desempate por 3-2

Barcelona, 31. — El Barcelona ha eliminado al Belenenses de la Copa de Europa de Ciudades en Feria, al vencerle esta noche por tres tantos a dos.—Añil.

La tarde asistirá a una sesión cinematográfica en un céntrico local.—
LOS QUE JUGARÁN POR ESPAÑA
Madrid, 31. — El equipo español

frente a Rumania en el partido de mañana, será el siguiente:
Vicente; Pachin, Rodri. Calleja; Paquito, Glaría; Collar, Adelardo, Velloso, Guillot y Gento.

PIENSOS COMPUESTOS

Importante firma comercial de aves americanas, con Fábrica de Piensos Compuestos, muy introducidos ya en el mercado, solicita distribuidores en los pueblos de esta provincia.

Dirigirse por escrito o personalmente a ALAS, 205. Colón, 53.

PALENCIA

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

Nuestra quiniela

- 1 Elche-Coruña 1
- 2 Valladolid-Málaga 1-X-2
- 3 Oviedo-Barcelona 1-X-2
- 4 Sevilla-Betis 1-X-2
- 5 At. Madrid-At. Bilbao X
- 6 Zaragoza-Mallorca 1
- 7 Córdoba-Osasuna 1
- 8 At. Baleares-Pontevedra X-2
- 9 Basconia-Oyense 1-X
- 10 Alavés-R. Sociedad 1-X-2
- 11 Celta-Santander 1
- 12 S. Fernando-Levante 1
- 13 Melilla-Huelva X
- 14 Murcia-Cartagena 1

Reservas

- 1 Sabadell-Gijón 1
- 2 Granada-Cádiz X

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~



## La Cooperativa Nacional de suministros y distribución de productos agrícolas

### El Presidente de la Unión de dicha entidad informa a la Prensa

Madrid, 31.—Para explicar el programa con que nace la vida pública, la Cooperativa Nacional de Suministros y Distribución de Productos Agrícolas ha reunido a los periodistas madrileños el presidente de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo don Fernando Muñoz Grandes y el de la nueva Entidad don José María Sanz Pastor.

La Cooperativa Nacional de Suministros y Distribución de Productos Agrícolas «COES» es, fundamentalmente, una Cooperativa de servicios y ha nacido de la necesidad de las Cooperativas de tener una organización comercial propia para evitar la desproporción que existe entre el precio de los productos agrícolas en el campo y el que viene pagando el consumidor.

Viene la nueva Cooperativa a servir como coordinadora de todas las Cooperativas del Campo para la utilización de productos, productividad y racionalización de sistemas de transformación para adecuar el comercio de estos productos a las exigencias del momento actual. Las Cooperativas necesitan un instrumento propio para acercar sus productos al consumidor, evitando márgenes innecesarios o abusivos y favoreciendo al bien común. Asimismo, necesitan un asesoramiento técnico que sus terrenos o ganadero en sus campañas a la técnica de envases.

De ahí el nacimiento de «COES», que aspira a crear entidades fuertes que establezcan competencia benéfica para el sector no cooperativista y también para las propias cooperativas. Los márgenes de precios mayores que se obtengan se distribuirán al agricultor en forma de retornos cooperativos. Se aspira a reunir a todas las Cooperativas agrícolas. Su actuación liberaría de intermediarios innecesarios a la comercialización de productos del campo cooperativos, con lo que se beneficiarían 1.300.000 familias. La Cooperativa realiza esta misión social acercando los productos de los cooperativistas a los mercados nacionales y extranjeros y adquiriendo todos aquellos que necesitan para producir más y mejor. Las 6.000 cooperativas que existen en España diseminadas por las dos terceras partes de nuestra población tienen en COES una propia organización central que con fuerza que esta agrupación le proporciona, puede enfrentarse con los problemas que todas y cada una de ellas tiene con lo que cubren una exigencia común a todos los países europeos, que coordina con otras entidades cooperativas agrícolas en una organización supranacional para la defensa común de sus propios intereses.

Para una Cooperativa cualquiera no es fácil —y, desde luego antieconómico— mantener contacto con mercados nacionales o extranjeros, estar al tanto de precios que regulan esos mercados o de la oportunidad de colocar determinados artículos, así como gustos o preferencias del consumidor. Esta necesidad es la que viene a cubrir la Cooperativa Nacional de suministros y distribución agrícolas que ahora se crea y con la que, paralelamente, funcionará la Caja Rural Nacional para que el ahorro del campo revierta en beneficio del campo.—G.T.R.

**Caja Hispana de Previsión**  
Compañía Capitalizadora S.A.  
FUNDADA EN 1929  
Domicilio Social: BARCELONA - Lauria, 16-18 y Caspe, 42  
(EDIFICIO PROPIEDAD DE LA COMPAÑIA)  
Capital: Pesetas 5.000.000,00  
Reservas al 31 de diciembre de 1961: Pesetas 404.216.187/05

**TITULOS DE AHORRO AMORTIZADOS POR SU VALOR NOMINAL**  
en el sorteo celebrado el día 31 de octubre de 1962

D. D. L. — X. E. D. — F. T. I. — E. L. H.  
D. O. V. — M. N. M. — V. K. G. — B. W. H.  
Capitales pagados por Sorteo hasta la fecha:  
59.406.000 pesetas

**DELEGACION EN PALENCIA:** Mayor, 242 - Tel. 2964

## PLAZAS DE AUXILIAR DE INGENIERO MILITAR

Sueldo Alférez más el 50 %. No se exige título. El Bachiller elemental o similar libera parte del examen.

Preparación de presente y por correspondencia, en

### ACADEMIA ACEYTUNO

Barbara de Braganza, 2. Madrid (4)

Pida información sin compromiso

## AVICULTURA - GANADERIA

Fábrica vitaminas, correctores piensos precisa AGENTES VENTAS. Solicitudes con referencias apartado Correos 3051.—MADRID

## DIARIO DE Avisos

**FARMACIAS DE GUARDIA.**—Durante la semana están de guardia las siguientes:

**ZONA NORTE:** La de don Alberto Torres Andrés (Mayor Pral, 2).

**ZONA SUR:** La de don Alejandro Font de Bedoya (Mayor, 182).

Independientemente de estas farmacias, estará de guardia permanente la farmacia de don Anastasio Arrenal (Paseo del Otero, 91).

### CUPON PRO CIEGOS

Lista del número premiado del «Cupon Pro Ciegos», correspondiente al sorteo celebrado el día 30 de octubre de 1962.

Premiado con 250 pesetas, número 924, y con 25 pesetas, todos los terminados en 24.

### «RECORD» SOVIETICO DE PROMESAS ROTAS

Nueva York, 31. — El «New York

## GOBIERNO CIVIL

### VISITAS AL GOBERNADOR

El Excmo. Sr. Gobernador Civil ha sido cumplimentado en su despacho oficial por las siguientes personalidades:

MM. II. Sres. Deán de la S. I. Catedral, Secretario Canciller y Canónigo; Delegado Provincial de Vieja Guardia; Alcalde de Calzadilla de la Cueva; don Buenaventura Benito Quintero, ex-Presidente de la Diputación Provincial; don Alfonso Arroyo; Delegado del Ministerio de Educación Nacional; representante del Consulado de Italia; Presidente y miembros de la Junta del Círculo Mercantil; don José Luis Sáenz de Miera; Alcalde y Secretario de Dienes; Alcalde de Torquemada; Junta directiva de Copatra; don Félix Pollos; Alcalde de Cervera de Pisuerga; Ingeniero Delegado, Jefe de Grupo y Jefe del Centro de la Compañía Telefónica Nacional de España; Directores de las Sucursales de los Bancos Hispano Americano, Central, Castellano y Bilbao; Junta directiva de la Agrupación de Antiguos miembros de Juventudes; Presidente y Vocales del «Palencia Club de Fútbol»; Junta Provincial de Formación Profesional.

## RELIGIOSAS

### CULTOS EN LA S. I. CATEDRAL

Día 1. Fiesta de Todos los Santos. Misas rezadas a las siete y media, ocho, ocho y media y nueve.

A las diez y media, misa solemne inmediatamente después se hará la exposición de S. D. M. bendición y reserva en acción de gracias por no haber sufrido daños en el terremoto de 1755.

Es tradicional la asistencia del Excelentísimo Ayuntamiento a la Santa Misa.

A la una, misa rezada en el trascoro.

### CULTOS DEL MES DE NOVIEMBRE EN LA CAPILLA DEL CEMENTERIO DE NUESTRA SEÑORA DE LOS ANGELES

Día 1. Fiesta de Todos los Santos. Día de precepto. A las once y media Santa Misa, y respuestas en las sepulturas que dirán varios sacerdotes.

A las seis menos cuarto, Santo Rosario de Ánimas y responso cantado. Día 2. Comemoración de los Fieles Difuntos. Día de especial devoción. A las once y media Santa Misa.

A las cuatro de la tarde, comienza la novena de Ánimas con el Santo Rosario, ejercicio de la novena y responso cantados.

**NOTAS.**—Todos los dominos y días de precepto a las once y media, Santa Misa. Los fieles que deseen comulgar avisarán al señor capellán antes de comenzar la Santa Misa.

### ADORACION NOCTURNA ESPAÑOLA

Se celebrará la noche del 1 al 2 de noviembre, en la Iglesia de San Francisco, a las diez y media de la noche.

La asistencia es obligatoria para todos los adoradores activos de la Sección.

## SUCESOS LOCALES

### Robo en un almacén de productos alimenticios

#### Los ladrones han sido detenidos a los pocos días

«El Chupeta», «El Pirina» y «El Peluca», son los tres «personajes» del suceso acaecido días atrás en nuestra ciudad, cuando estos tres individuos, —dos de ellos con antecedentes policiales— decidieron desvalijar un almacén de productos alimenticios.

Según se desprende de las declaraciones de los interesados, «todos» comenzaron en la noche del sábado último, cuando tenían «en su haber» varios «chatos» de vino a mayores.

Por la calle Mayor transitaban los arriba indicados, que, en cristiano, responden a los nombres de Jaime de los Mozos Velasco, de 20 años, soltero, sin domicilio fijo; Jesús Gómez Caballero, de 36 años, también en «estado de merecer» y sin domicilio, e Isidoro Pérez Cerrato, de 24 años, soltero igualmente y con residencia en el Camino de La Miranda. Al llegar al almacén que en el número 199 de la calle Mayor posea don Ricardo Rodríguez Angulo, el primero de los indicados trató inútilmente de poner en marcha una moto que se hallaba en un portal, mientras que los otros dos, «abierto el apetito por un fuerte olor a manzanas», —según han manifestado— penetraron portal adelante, viendo, con gran sorpresa, cuan fácilmente podían abrir el indicado almacén. Entraron, cargaron con varias cajas de licores, conservas vegetales y galletas, saliendo apresuradamente. Se toparon entonces con «El Chupeta», que había ya desistido de poner la moto en marcha. El les siguió hasta el Puente de Hierro, enterándose por el camino de la «chazaña». Pasado el Puente, se quisieron tomar unos momentos de descanso, con tan mala fortuna que a «El Pirina» se le cayó por uno de los terraplenes por donde se baja, junto al Puente, al camino de «Las Dos Aguas», una caja, rompiéndose las botellas de licor. No le gustó la «efarfa», según él ha manifestado, a «El Peluca», que enfadado arrojó al río el resto del «botín», excepto las galletas, que se comieron tranquilamente a la orilla del río donde se quedaron luego dormidos.

Para entonces, el «Chupeta» los había abandonado. Regresó por la calle Mayor y, curioso, penetró en el almacén saqueado, comprobando también lo fácil que era «aprovisionarse», sin más complicaciones... No obstante, no lo hizo. Pero en la madrugada del domingo al lunes, volvió al mismo lugar, dispuesto, —según ha declarado— a «cooperar a esposa de un amigo, emigrante en Alemania, la que repetidamente le ha informado de las muchas calamidades que está pasando para sacar adelante a su hija, de corta edad.

Alentado por tan «caritativos impulsos», Jaime de los Mozos cargó en unos cubos de plástico varios géneros, que llevó al hogar de la esposa del emigrante, domiciliada en el número 12 de la calle Mayor, pero

como había visita, optó por esconder los artículos en un desván, donde han sido recuperados.

No le debió parecer suficiente a «El Chupeta» su «generosa acción», porque al día siguiente, lunes, volvió dispuesto a cargar «por el mismo precio» y en el mismo sitio. Tranquilamente se llevaba un saco de azúcar, cuando fue requerido para que diera explicaciones por un industrial con residencia próxima al almacén del señor Rodríguez Angulo. «El Chupeta», que según él mismo ha manifestado, también es conocido en sus medios habituales por «El Coharde», dejó el saco en el suelo y salió huyendo.

Denunciado el hecho en la Comisaría de Policía, inmediatamente se pusieron en acción sus inspectores, logrando con tanta rapidez como habilidad identificar a los tres individuos, detenerlos y ponerlos a disposición del Juzgado.

Añadiremos, como colofón a este suceso, que la esposa del trabajador en Alemania, ha negado que ella haya hecho patentes sus culpas y dificultades a «El Chupeta» jamás, sin que tampoco tuviera idea de que parte de los géneros robados estuvieran ocultos en el desván de su casa.

## Sucesos en los pueblos

### Un gitanillo, ahogado en Guardo

En aguas del Carrión, en Guardo, ha perecido ahogado un gitanillo de 3 años de edad, llamado Félix Fernández Gabarri, hijo de un gitano que trabaja como minero en una empresa de la localidad.

Al parecer, el chiquillo desapareció cuando en las proximidades del río se hallaba con otro hermano algo mayor cuidando unos ganados. Avisada su desaparición, inmediatamente se efectuaron cuantos trabajos fueron precisos llegando incluso a bucear en varios pozos del río, pero inútilmente. Dos días más tarde, cuando una pareja de la Guardia Civil, acompañados del padre del niño insistían en su búsqueda por aquellos parajes, al llegar al lugar conocido por «Molino de Arriba», vieron flotando el cadáver de la infeliz criatura. Sin que los Guardias Civiles pudieran impedirlo, el padre se arrojó al agua, pese al peligro del lugar, sacando luego a nado a su hijo ahogado, dando lugar a una desgarradora escena.

## Para Distribución Provincial en Palencia

**IMPORTANTE FIRMA**, de ámbito nacional, plenamente introducida en la fabricación de aparatos domésticos a Gas Butano, precisa relacionarse con Entidad comercial poseedora de red de ventas y transporte en toda la provincia. Dirigirse a señor de Santiago. Apartado, 14.434 MADRID

## LA SEÑORA

### D.ª Victoria Rebollar Gato

Falleció en Palencia el día 31 de octubre de 1962 a los 63 años de edad. Después de recibir los Santos Sacramentos D. E. P.

Su desconsolado esposo Nicolás Mancho García (Empleado del Banco Español de Crédito); hijo Argimiro, Mancho Rebollar (Empleado del Banco Español de Crédito); hija política Emilia Vicario Velasco; hermanos políticos, nietos, primos, sobrinos y demás familia, Suplican una oración por su alma.

Funeral: Día 2, a las nueve de la mañana y a continuación la misa de familia. Iglesia Parroquial: Santa Marina. Casa mortuoria: Obispo Barberá, 8. Finisterre, S. A. Cía., de seguros sobre defunciones.



### TRAJE

El boxeador Luis Folledo, que ha decidido alternar sus triunfos en el ring con sus éxitos en las plazas de toros, estuvo la otra tarde encargándose el traje de luces que vestirá el día de su primera actuación.

A la hora de elegir colores, el sastre le ofreció todos los que tenía. El famoso boxeador, sin titubear dijo:

—Quiero que sea grana y oro...

Una persona que le acompañaba le explicó:

—No, Luis; rojo y oro, no, que te va a ver mucho el toro...

Y Folledo replicó:

—Pues eso es lo que yo quiero. Que me vea... Comprenderás que si yo quisiera que no me viese, seguiría yendo a la fila quince...

### OCASION

El guía conduce a un grupo de montañeros en la ascensión por un abrupto y difícil paraje de los Alpes.

Les va comunicando los consejos y las observaciones propias de su experiencia y de su conocimiento del terreno.

En un momento dado los dice: —¡Tengan cuidado! Este paso es sumamente peligroso. Si alguno cae, no se olvide de mirar a la derecha. La vista por ese lado es magnífica.

### REAL DESPISTE

Federico el Grande recibía todas las mañanas la visita de su médico de cámara, con quien gustaba conversar. El galeno no fue recibido una mañana, y quiso saber el motivo, preguntando al gentil hombre de servicio.

—Cuando éste entró en la cámara regia, inquirió muy respetuosamente: —¿Vuestro médico solicita que se le informe por qué no puede entrar hoy a ver a Vuestra Majestad?

Y el rey, que era algo distraído contestó: —¿De qué no me encuentro hoy muy bien?

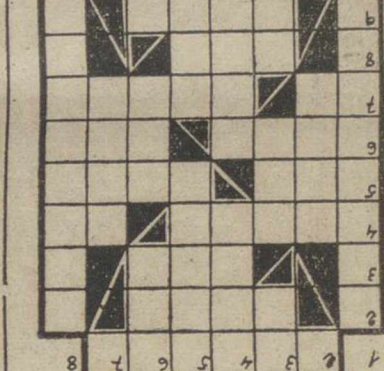
### ADIVINAZA

Verde fue mi nacimiento y de luto me vestí, y por darle gusto al mundo, el tormento padecí.

Solución a la Adivinanza de nuestro número anterior: ABEL

### CRUCIGRAMA

Número 5:



Horizontales: 1. Espectáculo. 2. Aceite. 3. Patrona. 4. Valor entereza. Verbo. 5. Observar. Habla con Dios. 6. Fluido hipotético de la atmósfera. (al revés) Fluido. 7. Letra árabe. Arriesgada. 8. Manto que llevan los beduinos. 9. Cebo para la pesca de la sardina. 10. Que tira a negro.

Verticales: 1. Herretería. 2. Limpia. 3. Río gallego. Marcharé. Juguete. 4. En Maruecos: estandarte. Hurtar. 5. Recelo. Conoce. 6. Villa de Burgos. Demostrativo. Partícula inseparable. 7. Levantado. 8. Riña, tumulto.

Sol. al Crucigrama número 4:

Horizontales: 1. Suerte. 2. Unia. 3. Evo. 4. Odesa. Al 5. Col. Lara. 6. Amor. seB. 7. Ca. Ercbo. 8. Eta. 9. Paja. 10. Pirata.

Verticales: 1. Procaces. 2. Doma. 3. UU. Elo. Epi. 4. Enes. Retar. 5. Rival. Rajá. 6. Tac. Ase. aT. 7. Areb. 8. Calabozo.

¡DUENA DE CASA! La continuidad de los servidores domésticos al servicio de una misma familia y de las Familias numerosas ha sido tenido en cuenta por el Montepío Nacional del Servicio Doméstico estableciendo PREMIOS DE CONSTANCIA.

Acuda a la Sección Femenina si quiere enterarse de los detalles de la petición.

# FINISTERRE, S. A.

COMPANÍA DE SEGUROS SOBRE DEFUNCIONES  
AGENCIA EN PALENCIA: Plaza Mayor, n.º 11 -- Teléfonos 14-92 y 25-27

PARTICIPA a todos sus asegurados y público en general, que el solemne funeral que se celebrará como en años anteriores en la Iglesia Parroquial de Nuestra Señora de la Calle, el día 2 de Noviembre de 1962, a las DIEZ de la mañana, será aplicado por el eterno descanso de sus asegurados fallecidos.

Con el mismo fin y en los pueblos de ésta provincia, en donde tiene Agencias abiertas esta Compañía, se celebrarán igualmente funerales por los asegurados fallecidos, indicando fechas y horas de los funerales, mediante recordatorios que se entregarán.

FINISTERRE, S. A., Invita a los familiares y amistades a tan piadoso acto

Palencia, noviembre 1962.

# D. JOSE ARCONADA CUESTA INDUSTRIAL

## Que falleció en Frómista

Después de recibir los Santos Sacramentos  
D. E. P.

Sus desconsolados hijos José María, María del Rosario, Antonio, Miguel, Agustín y María de los Dolores Arconada Gato; hermanos Petra, Emiliana, Eloísa, Patrocinio, María Luisa y Miguel; hermanos políticos Víctor Achaerandio, Vicente Pérez Pérez, Eugenia Fernández Gútiéz, Teófilo y Felisa Gato Peláez

Suplican a sus amistades una oración por el descanso del alma del finado

Conducción del cadáver: Ayer, día 31, al cementerio de esta villa.  
Misa de funeral: El día 2 de noviembre, a las 11 de la mañana.

## PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR

### D. Optaciano Buj Crespo

Apoderado del Banco Castellano

Descansó en el Señor el 1 de noviembre de 1961

A los 52 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos

D. E. P.

Su apenada esposa doña Mercedes Tejeda; hijos Carlos, María de las Mercedes y María del Pilar; hija política María Teresa Lozano; hermanos Miguel y Luis; hermanos políticos, sobrinos, tíos, primos y demás familia,

Suplican a sus amistades una oración por el eterno descanso de su alma.

Misa de funeral el día 2 de noviembre, a las diez de la mañana, en la Iglesia Parroquial de San José.



# NOTICIAS DE ULTIMA HORA

## Concilio Eucuménico Vaticano II

### Comienza la undécima Congregación general

#### Conveniencia o no de las lenguas vernáculas en determinadas partes de la Misa

Ciudad del Vaticano, 31.—Bajo la presidencia del cardenal Tisserant, decano del Sacro Colegio Cardenalicio, ha dado comienzo a las nueve horas, la undécima congregación general del Concilio en la que proseguirán los debates sobre el segundo capítulo del esquema de la Liturgia consagrado al misterio de la Eucaristía.

Esta sesión es la última de la semana. En efecto, los trabajos del Concilio se suspenderán hasta el próximo domingo, para celebrar las festividades de Todos los Santos y de los fieles difuntos.—Efe.

#### EL DOMINGO, MISA PAPAL EN SAN PEDRO

Ciudad del Vaticano, 31.—El próximo domingo, día 4 de los padres conciliares, asistirán a una misa papal, en la basílica de San Pedro, con ocasión del cuarto aniversario de la coronación de Su Santidad Juan XXIII. La misa será cantada por el cardenal Juan Bautista Montini, arzobispo de Milán.—Efe.

#### SIGUE EL ESTUDIO SOBRE LA LITURGIA

Ciudad del Vaticano, 31.—Los padres conciliares, reunidos ayer por la mañana, en la décima congregación general del Concilio Eucuménico, continuaron la discusión sobre el segundo capítulo del esquema de la Liturgia, en el cual se trata del sacramento misterio de la Eucaristía.

Los debates sobre este capítulo, fueron iniciados en la novena congregación del día anterior, al terminarse, después de nueve sesiones de estudio, el examen del primer capítulo. En este capítulo se trataba de la introducción y de los párrafos, el primero con siete artículos y el segundo con tres, sobre las unidades para consideraciones más concretas, que por lo que respecta al primero, donde se trató de la Liturgia de un modo general.

La misa representa el centro en torno del cual giran las discusiones sobre este segundo capítulo, y sobre este tema los padres tendrán ocasión de hacer sugerencias y observaciones bien determinadas.

La cuestión de la lengua litúrgica, por ejemplo, será discutida sobre un nuevo aspecto, estudiándose no la parte de la liturgia, sino la parte de la liturgia, como el determinar las partes de la misa en que convenga o no introducir su uso.

Según ciertas informaciones obtenidas en círculos próximos al Concilio, existe una fuerte corriente favorable a la introducción de la parte de la liturgia de la misa, es decir, en aquella parte que va desde el principio del sacrificio, hasta el ofertorio, en la que, como se sabe, se procesa a la lectura de los textos de la Sagrada Escritura y se recitan oraciones, como el Credo.

Por otra parte, también es posible que llegue a aceptarse el abandono de un apego exagerado a las formas determinadas y únicas de celebrar la Santa Misa; esto significaría un incentivo para la introducción de nuevas ritos en el sacrificio eucarístico, si bien dentro de unos cauces y de una línea litúrgica pura. Como se sabe, la Iglesia, al determinar la uniformidad en las ceremonias del culto, como por ejemplo las de la misa, lo que hizo fue respetar los ritos y ceremonias que se habían ido formando a través de los tiempos y que, por tanto, tenían a su favor una cierta tradición.

Pero en la línea de estas tradiciones, ciertas regiones y sedes conservaron también sus propias ceremonias y ritos históricos, en la archidiócesis de Milán, por ejemplo, la celebración de la misa presenta algunas particularidades en relación con el resto de Italia y con los otros países latinos. Estas particularidades de la diócesis milanesa, son, además, si se comparan con las mantenidas por las Iglesias de rito oriental, donde aquellas llegan a borrar cualquier semejanza con la celebración occidental, incluso por lo que se refiere al uso de la lengua litúrgica.

Con el predominio de Occidente, muchos pueblos convertidos al catolicismo conocieron las ceremonias litúrgicas en el llamado rito latino. Pero ahora, con el surgir de nuevos pueblos que intentan hallar la conciencia de sí mismos, la Iglesia tiene

la preocupación de adaptarse mejor a sus costumbres y a sus culturas. Este asunto, al parecer, fue uno de los debatidos estos días por los padres conciliares, y por lo que respecta al sacrificio eucarístico, ayer, sin embargo, el problema plantea sus dificultades, sobre todo en el sentido de que la adaptación de los ritos litúrgicos a las costumbres locales de pueblos, como los africanos, puede exponer a la liturgia a la contaminación de supersticiones y regionalismos, que, si duda, darán origen en el futuro a problemas mucho más graves, que el de la actual uniformidad.

#### LA CARRERA DEL ESPACIO

## Los Estados Unidos lanzan con éxito un nuevo satélite

### El "Mariner II" se halla ya a mitad de camino hacia Venus

Cabo Canaveral, 31.—Un cohete de dos fases ha sido lanzado al espacio con el objeto de colocar otro satélite científico de 175 kilos, en órbita alrededor de la Tierra.

Este satélite servirá de referencia en el espacio a los operadores de proyectiles dirigidos a los geógrafos para fijar cualquier lugar de la Tierra con precisión que hasta ahora no ha sido conseguida.

Este lanzamiento había sido aplazado cinco veces en los pasados ocho días.

El satélite "Anna" va equipada con faros de luz de gran intensidad, con cámaras fotográficas y otros instrumentos de alta precisión.—Efe.

#### EL "MARINER II", SE HALLA YA A MITAD DE CAMINO DE VENUS

Washington, 31.—El "Mariner II", astronave lanzada hace 65 días con dirección a Venus, se halla ya a mitad de camino de la órbita de Venus. Viaja a unos 112.800 kilómetros

por hora, en órbita alrededor del sol y alcanzará Venus hacia el 14 de diciembre próximo. Mientras tanto, continúa transmitiendo información a la Tierra sobre el polvo cósmico, campos solares, partículas espaciales y campos magnéticos en el espacio.

Cuando se acerque a Venus transmitirá, mediante instrumentos adicionales especiales, datos sobre la temperatura del planeta y sobre su atmósfera, perpetuamente cubierta de nubes.—Efe.

#### "ANNA" HA ENTRADO EN ÓRBITA

Cabo Canaveral, 31.—Funcionarios de la N. A. S. A. han indicado que el satélite "Anna" ha entrado en órbita, al parecer, 40 minutos después de su lanzamiento.

Los funcionarios señalaron que el satélite se separó del cohete impulsor sobre Europa, como se había previsto, y que todo parece indicar que ha entrado en órbita.—Efe.

ALTURA DE 1120 KILOMETROS

Cabo Canaveral, 31.—Funcionarios de la N. A. S. A. han informado que el satélite "Anna" ha entrado en órbita a una altura de 1120 kilómetros y que viaja a una velocidad de 28.800 kilómetros por hora.

Las señales emitidas por el "Anna" se perciben claramente, según los reportes de los funcionarios.—Efe.

#### EL RAPTO DEL VICECONSUL ISU ELIAS

Roma, 30.—El diario "Il Secolo D'Italia", órgano del movimiento socialista italiano, publica una información firmada por Giorgio D'Aurora, en la que cuenta una serie de pormenores que desvelan la picaresca del caso del rapto del viceconsul español Isu Elias.

Dice que ha habido un detalle al que los periódicos no han prestado la debida atención: la acusación de dos periodistas comunistas y su chófer por el rapto de Isu Elias. «Lo que interesa poner de relieve es—añade "Il Secolo D'Italia"—que esto significa una costumbre, una forma mental y un estilo singular del marxismo-leninismo, que presta la participación directa y activa de periodistas de su partido en empresas que nada tienen que ver con la ideología, sino que se encuadran dentro de tipos delictivos comunes, previstos y castigados por el Código Penal. Recuerda el diario la historia de los egipcios norteamericanos, con sus organizaciones clásicas, como aquellas de los «Sindicatos del Crimen», y como contra de estos detalles reproduce un párrafo de la publicación "filo-comunista" "Sasera", de Milán, «el número de los compli-

dos. El satélite "Anna" va equipada con faros de luz de gran intensidad, con cámaras fotográficas y otros instrumentos de alta precisión.—Efe.

El "Mariner II", astronave lanzada hace 65 días con dirección a Venus, se halla ya a mitad de camino de la órbita de Venus. Viaja a unos 112.800 kilómetros

por hora, en órbita alrededor del sol y alcanzará Venus hacia el 14 de diciembre próximo. Mientras tanto, continúa transmitiendo información a la Tierra sobre el polvo cósmico, campos solares, partículas espaciales y campos magnéticos en el espacio.

Cuando se acerque a Venus transmitirá, mediante instrumentos adicionales especiales, datos sobre la temperatura del planeta y sobre su atmósfera, perpetuamente cubierta de nubes.—Efe.

#### "ANNA" HA ENTRADO EN ÓRBITA

Cabo Canaveral, 31.—Funcionarios de la N. A. S. A. han indicado que el satélite "Anna" ha entrado en órbita, al parecer, 40 minutos después de su lanzamiento.

Los funcionarios señalaron que el satélite se separó del cohete impulsor sobre Europa, como se había previsto, y que todo parece indicar que ha entrado en órbita.—Efe.

ALTURA DE 1120 KILOMETROS

Cabo Canaveral, 31.—Funcionarios de la N. A. S. A. han informado que el satélite "Anna" ha entrado en órbita a una altura de 1120 kilómetros y que viaja a una velocidad de 28.800 kilómetros por hora.

Las señales emitidas por el "Anna" se perciben claramente, según los reportes de los funcionarios.—Efe.

#### EL RAPTO DEL VICECONSUL ISU ELIAS

Roma, 30.—El diario "Il Secolo D'Italia", órgano del movimiento socialista italiano, publica una información firmada por Giorgio D'Aurora, en la que cuenta una serie de pormenores que desvelan la picaresca del caso del rapto del viceconsul español Isu Elias.

Dice que ha habido un detalle al que los periódicos no han prestado la debida atención: la acusación de dos periodistas comunistas y su chófer por el rapto de Isu Elias. «Lo que interesa poner de relieve es—añade "Il Secolo D'Italia"—que esto significa una costumbre, una forma mental y un estilo singular del marxismo-leninismo, que presta la participación directa y activa de periodistas de su partido en empresas que nada tienen que ver con la ideología, sino que se encuadran dentro de tipos delictivos comunes, previstos y castigados por el Código Penal. Recuerda el diario la historia de los egipcios norteamericanos, con sus organizaciones clásicas, como aquellas de los «Sindicatos del Crimen», y como contra de estos detalles reproduce un párrafo de la publicación "filo-comunista" "Sasera", de Milán, «el número de los compli-

dos. El satélite "Anna" va equipada con faros de luz de gran intensidad, con cámaras fotográficas y otros instrumentos de alta precisión.—Efe.

El "Mariner II", astronave lanzada hace 65 días con dirección a Venus, se halla ya a mitad de camino de la órbita de Venus. Viaja a unos 112.800 kilómetros

por hora, en órbita alrededor del sol y alcanzará Venus hacia el 14 de diciembre próximo. Mientras tanto, continúa transmitiendo información a la Tierra sobre el polvo cósmico, campos solares, partículas espaciales y campos magnéticos en el espacio.

Cuando se acerque a Venus transmitirá, mediante instrumentos adicionales especiales, datos sobre la temperatura del planeta y sobre su atmósfera, perpetuamente cubierta de nubes.—Efe.

#### "ANNA" HA ENTRADO EN ÓRBITA

Cabo Canaveral, 31.—Funcionarios de la N. A. S. A. han indicado que el satélite "Anna" ha entrado en órbita, al parecer, 40 minutos después de su lanzamiento.

Los funcionarios señalaron que el satélite se separó del cohete impulsor sobre Europa, como se había previsto, y que todo parece indicar que ha entrado en órbita.—Efe.

ALTURA DE 1120 KILOMETROS

Cabo Canaveral, 31.—Funcionarios de la N. A. S. A. han informado que el satélite "Anna" ha entrado en órbita a una altura de 1120 kilómetros y que viaja a una velocidad de 28.800 kilómetros por hora.

Las señales emitidas por el "Anna" se perciben claramente, según los reportes de los funcionarios.—Efe.

#### EL RAPTO DEL VICECONSUL ISU ELIAS

Roma, 30.—El diario "Il Secolo D'Italia", órgano del movimiento socialista italiano, publica una información firmada por Giorgio D'Aurora, en la que cuenta una serie de pormenores que desvelan la picaresca del caso del rapto del viceconsul español Isu Elias.

Dice que ha habido un detalle al que los periódicos no han prestado la debida atención: la acusación de dos periodistas comunistas y su chófer por el rapto de Isu Elias. «Lo que interesa poner de relieve es—añade "Il Secolo D'Italia"—que esto significa una costumbre, una forma mental y un estilo singular del marxismo-leninismo, que presta la participación directa y activa de periodistas de su partido en empresas que nada tienen que ver con la ideología, sino que se encuadran dentro de tipos delictivos comunes, previstos y castigados por el Código Penal. Recuerda el diario la historia de los egipcios norteamericanos, con sus organizaciones clásicas, como aquellas de los «Sindicatos del Crimen», y como contra de estos detalles reproduce un párrafo de la publicación "filo-comunista" "Sasera", de Milán, «el número de los compli-

## GUAL VILLALBI

### preside el entierro

#### de D. Antonio Tiffon

Barcelona, 31.—El ministro señor Gual Villalbi ha presidido el sepelio verificado hoy, a las once de la mañana, del prestigioso economista don Antonio Tiffon Vila, secretario jubilado, de la Cámara Oficial de Industria de Barcelona. El acto ha constituido una gran manifestación de duelo. En el cortejo figuraron relevantes personalidades y representantes de todos los sectores ciudadanos.

acompañaban al ministro en la presidencia el delegado regional de Comercio que ostentaba la representación del ministro, señor Ullastres, y otras personalidades.

Ante la puerta del templo del Pilar fue rezado un responso y despedido el duelo.—Cifra.

## NO-DO DE SUCESOS

### A la entrada de Guearia naufraga el mercante "San Antonio Abad"

#### Apuñala a su hijo después de haber sido abofeteado por él

#### DESAPARECE EN EL MAR CON SUS 500 HABITANTES UNA LOCALIDAD THAILANDESA

Bangkok, 30.—Una pequeña localidad tailandesa y sus 500 habitantes han desaparecido en el mar durante las tormentas que han azotado el sur de Tailandia durante la pasada semana, según se ha revelado hoy.

El gobernador de la provincia de Nakornsi Thammaraj dijo que la aldea estaba situada sobre una pequeña lengua de tierra que se adentraba en el golfo de Tailandia.

El ministro del Interior ha declarado que por lo menos 600 personas han perecido en la citada provincia. Se cree que el número total de víctimas es superior a 1.000.

El ministro agregó que 40.000 hogares han quedado destruidos y que los daños se estiman en cien millones de ticales.—Efe.

#### A LA ENTRADA DE GUEARIA NAUFRAGA EL MERCANTE "SAN ANTONIO ABA"

San Sebastián, 30.—De madrugada, a pocas metros de distancia del puerto de Guearia, se produjo el naufragio del pequeño mercante "San Antonio Abad", que se dirigía desde San Sebastián a Canarias.

El naufragio ocurrió a causa de una avería que sufrió el barco en las máquinas, por lo que quedó a la deriva, a merced del temporal restante, que era bastante fuerte y que le hizo encallar cerca de Guearia.

Los supervivientes son Francisco Fernández, Emeterio Cabrera, Francisco Perdomo e Isaías González.

El único desaparecido es el patrón del barco, José Nuñez Saavedra, que había abandonado la nave con anterioridad en un bote para ir a pedir auxilio al puerto de Guearia.—Cifra.

#### APUÑALA A SU HIJO DESPUÉS DE HABER SIDO ABOFETEADO POR EL

Santa Cruz de Montes (León).—Manuel Guerrero López, de 62 años de edad, después de ser abofeteado por su hijo de 22 años, Ramón Guerrero Fernández, en el transcurso de una discusión de tipo familiar, sacó del bolsillo una navaja con la que apuñaló a su hijo, causando graves heridas en el vientre. El hijo fue trasladado a una clínica.—Cifra.

#### TRES OBREROS GRAVEMENTE HERIDOS EN UNA FABRICA DE BATALONA

Badalona (Barcelona), 30.—Tres obreros han resultado gravemente heridos, y otros diez con heridas leves al producirse una explosión en la fábrica de la Sociedad Española de Colorantes Sintéticos, sita en el recinto de la Casa Cros de esta localidad.

Las explosiones se produjeron por descargas de las torres de absorción de la fábrica a causa de despreñamiento de gas sulfúrico procedente de una alcantarilla.

Los tres obreros heridos de gravedad son: José Hernández París, de 44 años, natural de Castell-deceia (Lérida); Manuel Rosa Albaladejo, de 42 años, natural de Noya (Almería); y Antonio Cejudo Lloberas, de 39 años, de Castell-deceia (Lérida), los cuales fueron internados en una clínica de esta ciudad.

Los otros diez productores que sufrieron lesiones leves, fueron atendidos en la clínica y en el dispensario municipal pasando luego a sus domicilios.—Cifra.

#### PORQUE PADECIA UNA ENFERMEDAD GRAVE SE DESPESA

Valverdin de Cureda (León).—30.—Santos García Ojeas, de 42 años, vecino de esta localidad, estando apacentando ganado con su convecino José Llamazares García, de 25 años, alzó a éste a subir a una pila denominada "La Colonia" y una vez allí dijo a su compañero que no se acercara porque se iba a arrojar desde una altura considerable. Desoyendo las indicaciones de su amigo y de la Guardia Civil, que casualmente pasaba por aquel momento, se arrojó al vacío, desde una altura de doce metros quedando con vida.

## Desaparece en el mar, con sus 500 habitantes, una pequeña localidad tailandesa

### A la entrada de Guearia naufraga el mercante "San Antonio Abad"

#### Apuñala a su hijo después de haber sido abofeteado por él

#### DESAPARECE EN EL MAR CON SUS 500 HABITANTES UNA LOCALIDAD THAILANDESA

Bangkok, 30.—Una pequeña localidad tailandesa y sus 500 habitantes han desaparecido en el mar durante las tormentas que han azotado el sur de Tailandia durante la pasada semana, según se ha revelado hoy.

El gobernador de la provincia de Nakornsi Thammaraj dijo que la aldea estaba situada sobre una pequeña lengua de tierra que se adentraba en el golfo de Tailandia.

El ministro del Interior ha declarado que por lo menos 600 personas han perecido en la citada provincia. Se cree que el número total de víctimas es superior a 1.000.

El ministro agregó que 40.000 hogares han quedado destruidos y que los daños se estiman en cien millones de ticales.—Efe.

#### A LA ENTRADA DE GUEARIA NAUFRAGA EL MERCANTE "SAN ANTONIO ABA"

San Sebastián, 30.—De madrugada, a pocas metros de distancia del puerto de Guearia, se produjo el naufragio del pequeño mercante "San Antonio Abad", que se dirigía desde San Sebastián a Canarias.

El naufragio ocurrió a causa de una avería que sufrió el barco en las máquinas, por lo que quedó a la deriva, a merced del temporal restante, que era bastante fuerte y que le hizo encallar cerca de Guearia.

Los supervivientes son Francisco Fernández, Emeterio Cabrera, Francisco Perdomo e Isaías González.

El único desaparecido es el patrón del barco, José Nuñez Saavedra, que había abandonado la nave con anterioridad en un bote para ir a pedir auxilio al puerto de Guearia.—Cifra.

#### APUÑALA A SU HIJO DESPUÉS DE HABER SIDO ABOFETEADO POR EL

Santa Cruz de Montes (León).—Manuel Guerrero López, de 62 años de edad, después de ser abofeteado por su hijo de 22 años, Ramón Guerrero Fernández, en el transcurso de una discusión de tipo familiar, sacó del bolsillo una navaja con la que apuñaló a su hijo, causando graves heridas en el vientre. El hijo fue trasladado a una clínica.—Cifra.

#### TRES OBREROS GRAVEMENTE HERIDOS EN UNA FABRICA DE BATALONA

Badalona (Barcelona), 30.—Tres obreros han resultado gravemente heridos, y otros diez con heridas leves al producirse una explosión en la fábrica de la Sociedad Española de Colorantes Sintéticos, sita en el recinto de la Casa Cros de esta localidad.

Las explosiones se produjeron por descargas de las torres de absorción de la fábrica a causa de despreñamiento de gas sulfúrico procedente de una alcantarilla.

Los tres obreros heridos de gravedad son: José Hernández París, de 44 años, natural de Castell-deceia (Lérida); Manuel Rosa Albaladejo, de 42 años, natural de Noya (Almería); y Antonio Cejudo Lloberas, de 39 años, de Castell-deceia (Lérida), los cuales fueron internados en una clínica de esta ciudad.

Los otros diez productores que sufrieron lesiones leves, fueron atendidos en la clínica y en el dispensario municipal pasando luego a sus domicilios.—Cifra.

#### PORQUE PADECIA UNA ENFERMEDAD GRAVE SE DESPESA

Valverdin de Cureda (León).—30.—Santos García Ojeas, de 42 años, vecino de esta localidad, estando apacentando ganado con su convecino José Llamazares García, de 25 años, alzó a éste a subir a una pila denominada "La Colonia" y una vez allí dijo a su compañero que no se acercara porque se iba a arrojar desde una altura considerable. Desoyendo las indicaciones de su amigo y de la Guardia Civil, que casualmente pasaba por aquel momento, se arrojó al vacío, desde una altura de doce metros quedando con vida.

#### DESAPARECE EN EL MAR, CON SUS 500 HABITANTES, UNA PEQUEÑA LOCALIDAD THAILANDESA

Bangkok, 30.—Una pequeña localidad tailandesa y sus 500 habitantes han desaparecido en el mar durante las tormentas que han azotado el sur de Tailandia durante la pasada semana, según se ha revelado hoy.

El gobernador de la provincia de Nakornsi Thammaraj dijo que la aldea estaba situada sobre una pequeña lengua de tierra que se adentraba en el golfo de Tailandia.

El ministro del Interior ha declarado que por lo menos 600 personas han perecido en la citada provincia. Se cree que el número total de víctimas es superior a 1.000.

El ministro agregó que 40.000 hogares han quedado destruidos y que los daños se estiman en cien millones de ticales.—Efe.

#### A LA ENTRADA DE GUEARIA NAUFRAGA EL MERCANTE "SAN ANTONIO ABA"

San Sebastián, 30.—De madrugada, a pocas metros de distancia del puerto de Guearia, se produjo el naufragio del pequeño mercante "San Antonio Abad", que se dirigía desde San Sebastián a Canarias.

El naufragio ocurrió a causa de una avería que sufrió el barco en las máquinas, por lo que quedó a la deriva, a merced del temporal restante, que era bastante fuerte y que le hizo encallar cerca de Guearia.

Los supervivientes son Francisco Fernández, Emeterio Cabrera, Francisco Perdomo e Isaías González.

El único desaparecido es el patrón del barco, José Nuñez Saavedra, que había abandonado la nave con anterioridad en un bote para ir a pedir auxilio al puerto de Guearia.—Cifra.

#### APUÑALA A SU HIJO DESPUÉS DE HABER SIDO ABOFETEADO POR EL

Santa Cruz de Montes (León).—Manuel Guerrero López, de 62 años de edad, después de ser abofeteado por su hijo de 22 años, Ramón Guerrero Fernández, en el transcurso de una discusión de tipo familiar, sacó del bolsillo una navaja con la que apuñaló a su hijo, causando graves heridas en el vientre. El hijo fue trasladado a una clínica.—Cifra.

#### TRES OBREROS GRAVEMENTE HERIDOS EN UNA FABRICA DE BATALONA

Badalona (Barcelona), 30.—Tres obreros han resultado gravemente heridos, y otros diez con heridas leves al producirse una explosión en la fábrica de la Sociedad Española de Colorantes Sintéticos, sita en el recinto de la Casa Cros de esta localidad.

Las explosiones se produjeron por descargas de las torres de absorción de la fábrica a causa de despreñamiento de gas sulfúrico procedente de una alcantarilla.

Los tres obreros heridos de gravedad son: José Hernández París, de 44 años, natural de Castell-deceia (Lérida); Manuel Rosa Albaladejo, de 42 años, natural de Noya (Almería); y Antonio Cejudo Lloberas, de 39 años, de Castell-deceia (Lérida), los cuales fueron internados en una clínica de esta ciudad.

Los otros diez productores que sufrieron lesiones leves, fueron atendidos en la clínica y en el dispensario municipal pasando luego a sus domicilios.—Cifra.

#### PORQUE PADECIA UNA ENFERMEDAD GRAVE SE DESPESA

Valverdin de Cureda (León).—30.—Santos García Ojeas, de 42 años, vecino de esta localidad, estando apacentando ganado con su convecino José Llamazares García, de 25 años, alzó a éste a subir a una pila denominada "La Colonia" y una vez allí dijo a su compañero que no se acercara porque se iba a arrojar desde una altura considerable. Desoyendo las indicaciones de su amigo y de la Guardia Civil, que casualmente pasaba por aquel momento, se arrojó al vacío, desde una altura de doce metros quedando con vida.

#### EL ARZOBISPO DE BOMBAY ABANDONA EL CONCILIO

Roma, 31.—El arzobispo de Bombay, Cardenal Gracias, anuncia que abandona el Concilio para volver a la India, en vista de la crisis en la frontera chino-india.

Saldrá mañana, vía aérea, para regresar dentro de unos días.—Efe.

#### EL MINISTRO DE JUSTICIA PRESIDIO LOS PIADOSOS ACTOS EN MADRID

Madrid, 31.—El traslado de los restos mortales del doctor Blanco Soler se ha verificado esta mañana a las diez, desde la casa mortuoria, hasta la parroquia de la Concepción, en donde hubo un acto religioso y se despidió el duelo oficial. Seguidamente el cadáver fue conducido a Valencia, donde será inhumado en el panteón familiar.

Asistieron a la fúnebre ceremonia centenares de personas de todas las clases sociales, académicos de la Medicina y personalidades de las letras, las ciencias y las artes.—Cifra.

#### SEPELIO DE LOS RESTOS MORTALES DEL DR. BLANCO SOLER EN VALENCIA

Valencia, 31.—Minutos antes de seis de la tarde, llegaron al cementerio general los restos mortales del ilustre doctor don Carlos Blanco Soler, hijo adoptivo de la ciudad, para recibir aquí sepultura por deseo expresado del finado.

Desde Madrid acompañaron al cadáver el hijo del finado, don Carlos, hermanos, don Luis y don Angel; los doctores Calderín, Lahoz, Madruga, Serrano, Salgado, Zubizarreta; los hermanos Sagues, Lloreda; don Luis Herrero, el sobrino del finado, Fernando Ros y numerosos amigos que formaban una larga caravana, que era portadora de 26 coronas de flores de diversos centros y organismos de la capital española.

En la puerta del cementerio esperaban representaciones de las autoridades valencianas; presidente de la Cruz Roja, marqués de Valdesoto; presidente del Colegio de Médicos de Valencia; autoridades de Alcudia de Carlet y muchos amigos del finado. Después de rezado un responso, el cadáver recibió cristiana sepultura en el panteón familiar de la familia Ros-Pardo.—Cifra.

## T.V.E.

### PROGRAMAS PARA EL DIA 1

Programa de sobremesa: 2. carta de ajuste; 2.15, presentación; 2.17, noticiario femenino; 2.30, nanoroma; 2.45, Plaza de España; 3, telediario (primera edición); 3.25, la vida y el derecho; 3.40, día a día; 3.45, piel de España; 4.10, cierre.

Programa infantil: 5.15, carta de ajuste; 5.30, silla de paja; 6.15, final del programa infantil.



# Requeredos Viejos

## HACE 50 AÑOS

NOTICIAS DEL DIA 1 DE NOVIEMBRE DE 1912

**SESION MUNICIPAL.** — Ayer, celebró sesión el Ayuntamiento, bajo la presidencia de don Tomás Alonso Alonso. Asistieron los concejales señores Gaudarillas, Alonso Buzón, Nolasco, Ortega Romo (A. y D.), Torres, Zarzosa (V.), Callego, Martín Adán, Fraile y Valcarlos.

Entre los asuntos tratados, figuró el de la reorganización de la Banda de Música. A este efecto, se conoció la instancia presentada por casi todos los miembros que componían la banda hasta el momento de su disolución, solicitando la reorganización de la misma, bajo la dirección del maestro don Manuel González, que venía desempeñando dicha dirección hasta entonces.

Los señores Nolasco y Valcarlos han en algunas observaciones sobre el alcance de dicha petición, y después de un ligero debate, se acuerda que, por la Comisión de Gobierno, se proceda a la pronta reorganización de dicha colectividad, que será dirigida por dicho señor González.

**FALLECIMIENTO.** — El pasado día 29, a las nueve de la noche falleció el M. I. Sr. don Julián Adrián Orribia. Canónigo de esta Santa Iglesia Catedral y Catedrático de Paleografía y Ortografía del Seminario Conciliar de San José.

Goza el finado de muchas simpatías en Palencia, a donde había llegado hace 23 años, para hacerse cargo de la canonía que obtuvo por oposición en nuestra Catedral, y que llevaba unida la obligación de Profesor de las enseñanzas citadas en el Seminario, habiendo desempeñado ambos cargos con mucha dedicación y celo apostólico. También fue durante veinte años Capellán y Director Espiritual de la Comunidad de Siervos de María, y por nombramiento del Excelentísimo Obispo señor Almaraz, desempeñó el cargo de fiscal de la Diócesis y otros importantes, que le hicieron merecer elogios de Su Santidad Pio X.

Se dedicó al estudio de los Santos Padres y su obra ha sido adaptada como libro de texto en muchos seminarios.

## Mañana, Primer Viernes de mes

**CATOLICOS!** Mañana es primer viernes de mes. Haced una fervorosa comunión, preparados por una buena confesión. No olvidéis la gran promesa del Sagrado Corazón de Jesús, que dijo a Santa Margarita María Alacoque:

«Yo prometo, en el exceso de la misericordia de mi Corazón, que mi amor todopoderoso concederá a todos los que condujeren Nuevo Primer Viernes, que les aseguro, la gracia de la perseverancia final; no morirán en mi desgracia y mi Corazón será su refugio seguro en aquel último momento».

**¿DUEÑA DE CASA?** Si necesita Vd. hojas de afiliación al Montepío Nacional del Servicio Doméstico, tarjetas de altas y bajas, o comprar cupones, acuda al cartero, ese amigo de todos, que le atenderá en su propio domicilio y sin molestias ni gastos de ningún género.



**TEATRO PRINCIPAL**  
Sesiones:  
5, 7,30 y 10,30 noche  
Un estreno sensacional!  
«BESTIAS DE LA CIUDAD»  
Los procedimientos del hampa puestos al descubierto

**TEATRO CINE ORTEGA**  
3. «El pobre García». Infantil.  
Funciones: 5, 7,45 y 10,30. Mayores.  
«Mas allá de Rio Grande». Estreno.

**CINE PROYECCIONES**  
330. Mayores. «Fort Comanche» y «Los tataros».

**CINE CASTILLA**  
330. Tolerada. «El extraño caso de Wilby» y «Alcantraves y los tres vagabundos».

**CINE GRAN VIA**  
330. Tolerada. «La última noche de Wilby» y «El extraño caso de Wilby».

**CINE OTERO**  
«Mas fuerte que la vida» y «La esclava libre». Mayores.

**CINE REV DON SANCHO**  
5, 7,30 y 10,30  
«EL ALCALDE DE GUARDIA Y... LA JIRAFITA»

Cuando la recuerde vend en coche, soltará mil caracolas por kilómetro (Mayores)

**CALIFICACION MORAL**  
«Bestias de la ciudad» (3), «Los tataros» (3), «El extraño caso de Wilby» (2), «Blanca Nieves y los tres vagabundos» (1), «Fiesta en el corazón» (3), «El desfiladero de la muerte» (3), «La tercera llave» (3), «Un extraño a mi puerta» (3), «El alcalde, el alcalde» (3), «La jirafa» (2), «El pobre García» (2), «Mas allá de Rio Grande» (3), «Fort Comanche» (3), «La última noche de Wilby» (2), «Mas fuerte que la vida» (3 R.), «La esclava libre» (3)

Con su muerte el Cabildo pierde uno de sus más ilustres miembros.

En la tarde de ayer se verificó el entierro. El féretro era llevado por seminaristas discípulos del señor Orribia. Formaron parte del duelo los Ilustres señores don Manuel de Castro y don José Zurita, Canónigos de esta Catedral; el sacerdote señor Valverde; el sobrino político del finado don Victoriano Santos y el comerciante de esta plaza don Salustiano del Olmo, concurriendo el Cabildo, Seminario Clero y nutridas comisiones religiosas y civiles.

**TEATRO.** — El próximo domingo abrirá sus puertas el coliseo, con sesiones de cine solamente.

La empresa que le ha tomado en arriendo se propone exhibir las mas modernas películas, para cuya contratación ha hecho decididas gestiones.

**EL TIEMPO Y LOS MERCADOS.** — Hoy el día se presentó cubierto, asomando a ratos un tímido sol. Corrió ligero viento del S. O. La temperatura es fresca, tanto por la humedad de la atmósfera, como por el viento reinante.

Los precios, cerealistas continúan sin variación a los señalados ayer; es decir, el trigo, a 45,50 reales la fanega; el centeno a 36; la cebada a 28; y la avena a 19,50.

**ANTICUARIO APLEADO.** — A la localidad de Villavieja acudió un anticuario, con el propósito de recoger unas estatuas de gran mérito y valor que, según dijo, había adquirido mediante la entrega de la cantidad convenida.

Apercibidos los vecinos del despojo de que iba a ser objeto el pueblo, no permitieron que el anticuario se saliese con la suya, arremetiendo contra él y evitando que se llevara las valiosas reliquias artísticas.

Tuvo que intervenir la Guardia Civil, para llevar al anticuario del enfado de los vecinos.

**EL FERROCARRIL DE CANFRANC.** — Finalizada la perforación del túnel de Canfranc, por debajo de los Pirineos, se llevan a cabo gestiones para el trazado férreo por dicho paso, entre España y Francia.

En Jaca se han reunido las comisiones española y francesa de los ferrocarriles transpirenaicos, habiendo acordado que la estación internacional se construya en término francés. También se acordó el proyecto español de cubrir el río Aragón.

# La vida en la Región

## Buena cosecha de vino en Logroño y de trigo en Soria

### Ha tomado posesión de su cargo el nuevo alcalde de Salamanca

#### AVILA

**ORSEQUIO AL CARDENAL.** — El Nuncio de Su Santidad, Monseñor Riberi, ha recibido en el Palacio de la Nunciatura al Gobernador civil de Avila, señor Vaca de Osma y al alcalde de la ciudad señor Macho Alonso, para ofrecerle un obsequio que se ofrece a la ciudad de Avila, Fernando Cento, Legado Pontificio durante las solemnidades teresianas, celebradas con motivo del IV Centenario de la Reforma del Carmelo.

Se trata de un cofrecito de plata, que contiene una reliquia de Santa Teresa, preparada para una Santa Religiosa del Monasterio de San José, primera fundación de la Santa.

El envío se hará por vía diplomática.

#### LEON

**SE ARROJA DESDE 12 METROS DE ALTURA.** — Un vecino de Valverde de Curueño, de 42 años de edad, se hallaba preparando un rebajo en una montaña próxima a dicha localidad, en unión de su convecino José Llamazares García. Invitó el primero a éste a subir a la «Peña de la Colonia», de unos 12 metros de altura, en sentido vertical. Cuando ambos se hallaban en la cima, el primero dijo que invitaba a Llamazares a presenciar como se iba a lanzar desde la cumbre, porque padecía una enfermedad de la que los médicos no conseguían curarle.

A pesar de que José Llamazares y la Guardia civil que se hallaba por aquellos lugares intentaron disuadirle del propósito, se arrojó al vacío. Los presentes creyeron que se había matado, pero un Guardia civil le hizo la respiración artificial y consiguió recuperarle. Fue trasladado a una clínica de León y se confía en salvar su vida.

La enfermedad que sufría era apendicitis y un padecimiento crónico de nervios.

**LOGROÑO**

**VINO BUENO Y ABUNDANTE.** — Según la prensa riojana, la cosecha de vino del presente año se presenta buena y abundante. Parece ser que la fermentación ha sido de las más tranquilas que se han conocido en Rioja, ya que no existía una podrida, ni circunstancias de otra clase que hicieran cambiar el normal proceso.

Solamente se han registrado algunas temperaturas aisladas de más de 32 grados, con la consiguiente alarma entre los cosecheros afectados, que pensaron en la temible fermentación manifiesta. Pero se adoptó el remedio a tiempo.

Todo hace pensar, pues, según nota del Consejo Regulador de la Denominación de Origen Rioja, que la presente cosecha es buena y abundante y que solamente se presenta el problema del exceso de oferta.

**SALAMANCA**

**DELITESE CON UN BUEN LIBRO**

**PIDA LAS ULTIMAS NOVEDADES A**

**I. G. DIARIO-DIA**

**COMPRAMOS**

todo el maíz en mazoreas, precios interesantes. Recogemos en fincas. Razon señor Torres Vieja. Avenida Calvo Sotelo n.º 4, bajo izda.

**anuncios por palabras**

**Alquileres**

ALQUILO dos hectáreas vezas. Cantina Calabazanos. Fidel López.

SE CEDE explotación huerta casajo. Paredes de Nava. Mariano Aparicio.

MATRIMONIO solo desearia piso o habitación con derecho a cocina. Informes, esta Administración.

SE ALQUILA habitación. Dato, 7, 1.º.

**Automóviles**

AGENCIA España. Academia de conductores. Enseña a conducir con automóviles nuevos y modernos.

AGENCIA España. Academia de conductores. Carnets garantizados. Don Sancho, 16 (Banco Español de Crédito). Teléfono 22-58.

AGENCIA España. Academia de conductores. Modernísimo sistema de enseñanza. Profesorado competensísimo. Clases ininterumpidas desde las nueve de la mañana.

VENDO furgoneta Opel 9 HP, poco consumo, toda prueba, barata. General Amor, 18.

VENDO coche marca «Eolisa», 3 HP, tipo furgoneta, en Petrarri de Campos. Heracleo Peláyo.

**Compras**

ALMENDROS. Se compran dulces y empaques. L. García, Mancomunidad, 25. Interior.

AGRICULTORES: Compramos maíz en mazoreas, pagamos 3 pesetas kilo, retiramos casa vendidor, pago contado. Fabrica de piensos Albasanz, Valladolid.

**Enseñanzas**

DOY clases ingreso y primero Bachiller. Alfonso VIII, 7, segundo, 12, quilarde.

**Fincas**

SE VENDE casa y varias fincas. Carrizosa de los Condes. Herederos Sánchez, en Palencia. Teléfono 3354.

SE VENDE casa. Avenida de Asturias, núm. 65. Para tratar en la misma.

VENDO casa este capital, dos pisos, uno libre. Informes, José de Lamo, Plaza Cervantes, 1, segundo, derecha.

VENDO, junto o separado, molino pienso y trigo, cuatro hectáreas, trigo, todo junto al molino. Excelencia, don Urbano García, Villapueva del Río, Villodid.

VENDO casa llave mano, calle Navarra, 21, parcela calle Velarde, 132 m². Tratar, calle Balmes, 4, 5.º.

VENDO casa llave en mano, Julián Martín, Calle Zamora, 3, Barrio del Cristo.

**Ganados y aves**

VENDO cerdos destete. Cid, 8, Paredes.

**Trabajo**

DONCELLAS, colocamos en Madrid. Eduardo Dato, 10, primero.

### Ha tomado posesión de su cargo el nuevo alcalde de Salamanca

**AVILA**

**ORSEQUIO AL CARDENAL.** — El Nuncio de Su Santidad, Monseñor Riberi, ha recibido en el Palacio de la Nunciatura al Gobernador civil de Avila, señor Vaca de Osma y al alcalde de la ciudad señor Macho Alonso, para ofrecerle un obsequio que se ofrece a la ciudad de Avila, Fernando Cento, Legado Pontificio durante las solemnidades teresianas, celebradas con motivo del IV Centenario de la Reforma del Carmelo.

Se trata de un cofrecito de plata, que contiene una reliquia de Santa Teresa, preparada para una Santa Religiosa del Monasterio de San José, primera fundación de la Santa.

El envío se hará por vía diplomática.

#### LEON

**SE ARROJA DESDE 12 METROS DE ALTURA.** — Un vecino de Valverde de Curueño, de 42 años de edad, se hallaba preparando un rebajo en una montaña próxima a dicha localidad, en unión de su convecino José Llamazares García. Invitó el primero a éste a subir a la «Peña de la Colonia», de unos 12 metros de altura, en sentido vertical. Cuando ambos se hallaban en la cima, el primero dijo que invitaba a Llamazares a presenciar como se iba a lanzar desde la cumbre, porque padecía una enfermedad de la que los médicos no conseguían curarle.

A pesar de que José Llamazares y la Guardia civil que se hallaba por aquellos lugares intentaron disuadirle del propósito, se arrojó al vacío. Los presentes creyeron que se había matado, pero un Guardia civil le hizo la respiración artificial y consiguió recuperarle. Fue trasladado a una clínica de León y se confía en salvar su vida.

La enfermedad que sufría era apendicitis y un padecimiento crónico de nervios.

**LOGROÑO**

**VINO BUENO Y ABUNDANTE.** — Según la prensa riojana, la cosecha de vino del presente año se presenta buena y abundante. Parece ser que la fermentación ha sido de las más tranquilas que se han conocidos en Rioja, ya que no existía una podrida, ni circunstancias de otra clase que hicieran cambiar el normal proceso.

Solamente se han registrado algunas temperaturas aisladas de más de 32 grados, con la consiguiente alarma entre los cosecheros afectados, que pensaron en la temible fermentación manifiesta. Pero se adoptó el remedio a tiempo.

Todo hace pensar, pues, según nota del Consejo Regulador de la Denominación de Origen Rioja, que la presente cosecha es buena y abundante y que solamente se presenta el problema del exceso de oferta.

**SALAMANCA**

**DELITESE CON UN BUEN LIBRO**

**PIDA LAS ULTIMAS NOVEDADES A**

**I. G. DIARIO-DIA**

**COMPRAMOS**

todo el maíz en mazoreas, precios interesantes. Recogemos en fincas. Razon señor Torres Vieja. Avenida Calvo Sotelo n.º 4, bajo izda.

**anuncios por palabras**

**Alquileres**

ALQUILO dos hectáreas vezas. Cantina Calabazanos. Fidel López.

SE CEDE explotación huerta casajo. Paredes de Nava. Mariano Aparicio.

MATRIMONIO solo desearia piso o habitación con derecho a cocina. Informes, esta Administración.

SE ALQUILA habitación. Dato, 7, 1.º.

**Automóviles**

AGENCIA España. Academia de conductores. Enseña a conducir con automóviles nuevos y modernos.

AGENCIA España. Academia de conductores. Carnets garantizados. Don Sancho, 16 (Banco Español de Crédito). Teléfono 22-58.

AGENCIA España. Academia de conductores. Modernísimo sistema de enseñanza. Profesorado competensísimo. Clases ininterumpidas desde las nueve de la mañana.

VENDO furgoneta Opel 9 HP, poco consumo, toda prueba, barata. General Amor, 18.

VENDO coche marca «Eolisa», 3 HP, tipo furgoneta, en Petrarri de Campos. Heracleo Peláyo.

**Compras**

ALMENDROS. Se compran dulces y empaques. L. García, Mancomunidad, 25. Interior.

AGRICULTORES: Compramos maíz en mazoreas, pagamos 3 pesetas kilo, retiramos casa vendidor, pago contado. Fabrica de piensos Albasanz, Valladolid.

**Enseñanzas**

DOY clases ingreso y primero Bachiller. Alfonso VIII, 7, segundo, 12, quilarde.

**Fincas**

SE VENDE casa y varias fincas. Carrizosa de los Condes. Herederos Sánchez, en Palencia. Teléfono 3354.

SE VENDE casa. Avenida de Asturias, núm. 65. Para tratar en la misma.

VENDO casa este capital, dos pisos, uno libre. Informes, José de Lamo, Plaza Cervantes, 1, segundo, derecha.

VENDO, junto o separado, molino pienso y trigo, cuatro hectáreas, trigo, todo junto al molino. Excelencia, don Urbano García, Villapueva del Río, Villodid.

VENDO casa llave mano, calle Navarra, 21, parcela calle Velarde, 132 m². Tratar, calle Balmes, 4, 5.º.

VENDO casa llave en mano, Julián Martín, Calle Zamora, 3, Barrio del Cristo.

**Ganados y aves**

VENDO cerdos destete. Cid, 8, Paredes.

**Trabajo**

DONCELLAS, colocamos en Madrid. Eduardo Dato, 10, primero.

### Ha tomado posesión de su cargo el nuevo alcalde de Salamanca

**AVILA**

**ORSEQUIO AL CARDENAL.** — El Nuncio de Su Santidad, Monseñor Riberi, ha recibido en el Palacio de la Nunciatura al Gobernador civil de Avila, señor Vaca de Osma y al alcalde de la ciudad señor Macho Alonso, para ofrecerle un obsequio que se ofrece a la ciudad de Avila, Fernando Cento, Legado Pontificio durante las solemnidades teresianas, celebradas con motivo del IV Centenario de la Reforma del Carmelo.

Se trata de un cofrecito de plata, que contiene una reliquia de Santa Teresa, preparada para una Santa Religiosa del Monasterio de San José, primera fundación de la Santa.

El envío se hará por vía diplomática.

#### LEON

**SE ARROJA DESDE 12 METROS DE ALTURA.** — Un vecino de Valverde de Curueño, de 42 años de edad, se hallaba preparando un rebajo en una montaña próxima a dicha localidad, en unión de su convecino José Llamazares García. Invitó el primero a éste a subir a la «Peña de la Colonia», de unos 12 metros de altura, en sentido vertical. Cuando ambos se hallaban en la cima, el primero dijo que invitaba a Llamazares a presenciar como se iba a lanzar desde la cumbre, porque padecía una enfermedad de la que los médicos no conseguían curarle.

A pesar de que José Llamazares y la Guardia civil que se hallaba por aquellos lugares intentaron disuadirle del propósito, se arrojó al vacío. Los presentes creyeron que se había matado, pero un Guardia civil le hizo la respiración artificial y consiguió recuperarle. Fue trasladado a una clínica de León y se confía en salvar su vida.

La enfermedad que sufría era apendicitis y un padecimiento crónico de nervios.

**LOGROÑO**

**VINO BUENO Y ABUNDANTE.** — Según la prensa riojana, la cosecha de vino del presente año se presenta buena y abundante. Parece ser que la fermentación ha sido de las más tranquilas que se han conocidos en Rioja, ya que no existía una podrida, ni circunstancias de otra clase que hicieran cambiar el normal proceso.

Solamente se han registrado algunas temperaturas aisladas de más de 32 grados, con la consiguiente alarma entre los cosecheros afectados, que pensaron en la temible fermentación manifiesta. Pero se adoptó el remedio a tiempo.

Todo hace pensar, pues, según nota del Consejo Regulador de la Denominación de Origen Rioja, que la presente cosecha es buena y abundante y que solamente se presenta el problema del exceso de oferta.

**SALAMANCA**

**DELITESE CON UN BUEN LIBRO**

**PIDA LAS ULTIMAS NOVEDADES A**

**I. G. DIARIO-DIA**

**COMPRAMOS**

todo el maíz en mazoreas, precios interesantes. Recogemos en fincas. Razon señor Torres Vieja. Avenida Calvo Sotelo n.º 4, bajo izda.

**anuncios por palabras**

**Alquileres**

ALQUILO dos hectáreas vezas. Cantina Calabazanos. Fidel López.

SE CEDE explotación huerta casajo. Paredes de Nava. Mariano Aparicio.

MATRIMONIO solo desearia piso o habitación con derecho a cocina. Informes, esta Administración.

SE ALQUILA habitación. Dato, 7, 1.º.

**Automóviles**

AGENCIA España. Academia de conductores. Enseña a conducir con automóviles nuevos y modernos.

AGENCIA España. Academia de conductores. Carnets garantizados. Don Sancho, 16 (Banco Español de Crédito). Teléfono 22-58.

AGENCIA España. Academia de conductores. Modernísimo sistema de enseñanza. Profesorado competensísimo. Clases ininterumpidas desde las nueve de la mañana.

VENDO furgoneta Opel 9 HP, poco consumo, toda prueba, barata. General Amor, 18.

VENDO coche marca «Eolisa», 3 HP, tipo furgoneta, en Petrarri de Campos. Heracleo Peláyo.

**Compras**

ALMENDROS. Se compran dulces y empaques. L. García, Mancomunidad, 25. Interior.

AGRICULTORES: Compramos maíz en mazoreas, pagamos 3 pesetas kilo, retiramos casa vendidor, pago contado. Fabrica de piensos Albasanz, Valladolid.

**Enseñanzas**

DOY clases ingreso y primero Bachiller. Alfonso VIII, 7, segundo, 12, quilarde.

**Fincas**

SE VENDE casa y varias fincas. Carrizosa de los Condes. Herederos Sánchez, en Palencia. Teléfono 3354.

SE VENDE casa. Avenida de Asturias, núm. 65. Para tratar en la misma.

VENDO casa este capital, dos pisos, uno libre. Informes, José de Lamo, Plaza Cervantes, 1, segundo, derecha.

VENDO, junto o separado, molino pienso y trigo, cuatro hectáreas, trigo, todo junto al molino. Excelencia, don Urbano García, Villapueva del Río, Villodid.

VENDO casa llave mano, calle Navarra, 21, parcela calle Velarde, 132 m². Tratar, calle Balmes, 4, 5.º.

VENDO casa llave en mano, Julián Martín, Calle Zamora, 3, Barrio del Cristo.

**Ganados y aves**

VENDO cerdos destete. Cid, 8, Paredes.

**Trabajo**

DONCELLAS, colocamos en Madrid. Eduardo Dato, 10, primero.

# BOLSA Y FINANZAS

Cotizaciones de los mercados de valores e impresiones de la jornada facilitadas por el BANCO DE BILBAO y la AGENCIA CIFRA correspondiente al día 31 de octubre de 1962

## BOLSA DE MADRID

Madrid, 31.—Con cambio fuerte se inicia la sesión en la Bolsa, para en su curso desarrollarse una flexión que termina con el predominio de la oferta. Menor negocio que ayer. Diferencias: Suben 16 enteros Banesto y Rural, 8 Central, 5 Hispano e Iberduero, 5 Ponterrada y 3 Auxilios de Ferrocarriles. Baja 200 Pénix, 5 Banco Mercantil, 5 Explosivos, 4 Ebas y 3 Altos Hornos. Al cierre predominio de la oferta.—Cifra.



## NOTICIAS de MADRID

### La limpieza de fachadas irá por barrios

### Va a quedar atendida la Enseñanza Primaria

### Becas de la Diputación a estudiantes necesitados

Madrid.—(Crónica de ARGOS especial para DIARIO-DIA. Prohibida la reproducción.)

Los intercambios de Madrid con otras capitales europeas no sólo sirven para estrechar los lazos de amistad, sino que a la vez entrañan provechosas enseñanzas. Los problemas que se resuelven en las ciudades europeas, pueden ser útiles para otra. De su reciente viaje a París el Conde de Mayalde ha traído un estudio ya realizado en la capital francesa y que allí se va a poner en práctica: la limpieza y revoco de fachadas. Estas operaciones resultan en todas partes difíciles y costosas y, en la actual situación, de bloqueo o restricciones en las rentas urbanas, no siempre pueden ser acometidas por los propietarios de los edificios, aunque les gustaría que sus fincas presentaran el mejor aspecto y contribuyeran al mejor ornato de la ciudad. La solución parisina consiste en hacer tal reparación la propia Municipalidad, con materiales y operarios suyos que irán revocando y pintando fachadas, sector por sector. El importe de tales operaciones repercutirá después, en forma aplazada, entre los propietarios y los inquilinos.

Las ordenanzas de Madrid, como las de otras ciudades, obligan a tener en debida condición de limpieza las fachadas y patios de los edificios. Los propietarios están autorizados a repercutir sobre los inquilinos un aumento de las rentas, equivalente al 6 por ciento anual del capital invertido en estas mejoras. Pero la verdad es que muy pocas veces se deciden los caseros a efectuar tales obras. Por ello, el Ayuntamiento de Madrid verá la forma de realizarlas con sus propios medios y de reducirse de tales gastos mediante el pago a largo plazo. La limpieza se hará también por barrios en los inmuebles que indicaran los técnicos municipales.

Ya ha sido firmado el convenio entre el Ayuntamiento y los Ministerios de la Vivienda y de Educa-

ción Nacional para la construcción de mil cien aulas para enseñanza primaria en los nuevos poblados que carecen de escuelas, establecidos casi todos en la periferia de Madrid. En el centro no existe problema, porque se cuenta ya con muchos grupos escolares y numerosos colegios privados.

El Ministerio de Educación contribuye con el 50 por ciento del importe de las construcciones escolares, y el Instituto Nacional de la Vivienda anticipa al Ayuntamiento el otro 50 por ciento, reintegrable en 25 años y sin interés, así como la cantidad precisa para la adquisición de terrenos, así como las mismas ventajas económicas financieras. A este mismo sistema pueden acogerse los demás Municipios que tengan planteado análogo problema, ya que tal finalidad se publicó el decreto de la Presidencia del Gobierno de 22 de julio de 1961.

En todos los nuevos núcleos de población debió de construirse las instalaciones complementarias, como iglesias, escuelas, clínica, mercado, etcétera. Pero el problema de la vivienda era tan urgente, que se edificaron millares de pisos, dejando aplazados esos servicios indispensables. Ahora es ya el momento de acometer su construcción, para que las facilidades crediticias son, como queda dicho, completamente satisfactorias para los Municipios. Gracias a ellas, dentro de tres años, plazo en que quedarán terminadas las 1.100 nuevas escuelas, la enseñanza primaria quedará totalmente atendida en Madrid.

La Diputación ha aprobado las bases de convocatoria de constitución de los correspondientes tribunales para la concesión de becas de títulos de bachiller, carreras especiales y universitarias a estudiantes necesitados de la capital y la provincia, y para estudios superiores y de bellas artes, medicina y sacerdotales. La misma Corporación ha desarrollado ciclos de teatro educativo y musical en sus colegios provinciales.

# Nueva York, el mayor Municipio del mundo

5.000.000 de toneladas de residuos y basuras son retiradas anualmente por los hombres del departamento de salubridad.

Diariamente, se limpian 7.200 kilómetros de calles y se recogen 9.000 toneladas de basuras.

## Y II

Las grandes ciudades son, por lo que se refiere a limpieza y sanidad, como las casas de familia, pero de una familia monstruosamente enorme. Para mantener limpia y aseada la mayor ciudad del mundo, el Departamento de Sanidad de Nueva York tiene que llevar a cabo una «operación doméstica de limpieza» de proporciones colosales. Y, así, la principal tarea de los 13.500 hombres del Departamento, consiste en retirar los 7.200 kilómetros de pavimento de calles y recoger, cada día del año unas 9.000 toneladas de basuras, valiéndose para ello de 3.000 camiones, volquetes especiales. Los 9.600 kilómetros de pavimento que componen, todas las calles de Nueva York son limpiados varias veces a la semana.

## 10.000 HOMBRES PARA LA LIMPIEZA

La mayor unidad operativa del Departamento es la Oficina de Limpieza y Recogida de Basuras que cuenta con una plantilla de 10.000 hombres los cuales tienen dos principales funciones: limpiar diariamente 7.200 kilómetros de pavimento de calles y recoger, cada día del año unas 9.000 toneladas de basuras, valiéndose para ello de 3.000 camiones, volquetes especiales. Los 9.600 kilómetros de pavimento que componen, todas las calles de Nueva York son limpiados varias veces a la semana.

El Bureau también tiene como cometido estacional quitar la nieve de las calles cuando Nueva York es asfido por una de las tradicionales grandes nevadas que llegan a paralizar casi la vida de la gigantesca

urbe. Durante las terribles heladas de 1960 los miembros de los servicios de limpieza hubieron de trabajar durante día y noche para limpiar las calles neoyorquinas de la mayor acumulación de nieve en 12 años, empleándose para ello 78.000 toneladas de sal gorda.

También dispone el departamento de ciertos servicios especiales. Uno de ellos es el dedicado a la limpieza de solares y jardines propiedad del Ayuntamiento y otro consiste en la retirada de las casas de muebles viejos y otros objetos voluminosos que no pueden ser retirados en los camiones volquetes ordinarios. Durante 1960, el servicio retiró 85.293 toneladas de estos enseres que, de otro modo, hubieran ido a parar a los solares de Nueva York.

## EDUCACION CIUDADANA

Pero, al mismo tiempo, para que el ciudadano se acostumbre a contribuir a la limpieza de su ciudad, las autoridades neoyorquinas llevan a cabo un programa de educación ciudadana consistente en una continuada campaña de «limpieza y aseo», proyecto que fue iniciado en el año 1955. Esta campaña se lleva a cabo por medio de folletos, películas, publicaciones, así como a través de una campaña por radio y televisión dando consejos o advertencias a los neoyorquinos.

Paralelamente y desde 1960, las autoridades municipales de Nueva York pusieron en práctica una serie de medidas intensivas destinadas a obligar al estricto cumplimiento del «Código de salubridad». Mil hombres del Departamento de Salubridad son los encargados de «persuadir» al ciudadano a que sea limpio, mediante multas, que en ocasiones llegan a ser de cierta cuantía.

## APROVECHAMIENTO DE LAS BASURAS

Antiguamente, la enorme cantidad de basuras producidas por la enorme colmena humana que es Nueva York eran arrojadas al Atlántico mediante el empleo de gabarras y grandes barcas, pero pronto las autoridades advirtieron que ello originaba un gran perjuicio en las playas vecinas, por lo que esta práctica se suspendió a partir de 1944.

Hoy, Nueva York, tiene perfectamente organizado el aprovechamiento de sus basuras y desperdicios, los cuales o son quemados en los «incineratorios» dispuestos al efecto o son utilizados para producir energía eléctrica en los llamados «proyectos de aprovechamiento de tierras». Estas tierras o detritus, convenientemente desinfectadas, son prensadas mediante bulldozers y convertidas en campos de abonos que sirven para formar tierras sin ningún valor en verdaderos vergeles y jardines. Algunos de estos proyectos de recuperación de terrenos se llevan a efecto en islas o lagunas, empleándose para ello cuatro remolcadores y 42 grandes barcas.

«EUROPA PRESS»

## EL OFICIO DE BASURERO

Los empleados del servicio de limpieza de Nueva York no son cualquier cosa. Han de reunir ciertos requisitos y conocimientos para obtener el título de «Sanitationman». Los requisitos son: tener como mínimo 40 años, por lo menos cinco pies y cuatro pulgadas de estatura, tener un peso apropiado a ella y solicitar el ingreso en el servicio mediante instancia. Además ha de tener ciertas condiciones físicas, como buena salud, que puede usar gafas—buena salud, y pasar con suficiencia un examen escrito en el que se tiene que medir su inteligencia, sentido común, juicio y capacidad para comprender y seguir las instrucciones que se le dan. También es condición indispensable que el aspirante, en el momento de su nombramiento, esté en posesión de la licencia de conductor de clase tercera expedida por la Oficina de Vehículos de Motor de Nueva York.

Peró, además, el aspirante de lo que en España llamamos barrendero o basurero, debe tener evidente inclinación a lo despectivo, en Nueva York, antes de iniciar su cometido ha de recibir un adiestramiento básico de dos semanas, primero en el «Sanitation Training Center» de Brooklyn y después en el Centro de adiestramiento de la isla Randall. En dichos centros recibe una enseñanza completa de cuál ha de ser su misión que se estima de gran importancia—la que tiene—para el normal desenvolvimiento de la ciudad y también se le da una completa orientación sobre sus deberes y derechos dentro del Departamento. En la isla de Randall aprende a manejar los 37 tipos de equipo mecánico, incluyendo los quitanieves, tractores, máquinas para limpiar las hojas del otoño, etcétera.

Los «sanitationmen» pueden ascender en su carrera, mediante los oportunos cursos en los centros de adiestramiento y mediante sucesivas promociones pueden llegar a ser directores de operaciones, que es un puesto que goza de un salario privilegiado. Finalmente, queda consignar que

Los desperdicios de Nueva York se emplean en los llamados «proyectos de aprovechamiento de tierras» para convertir eriales en jardines.

El «sanitationman» ha de reunir ciertas condiciones físicas, pasar un examen y cursar dos semanas de adiestramiento.

# «Manolo, vamos a buscar el diente que aquí no nos ventilamos nada»

## «Y el incisivo vale un dineral»

### Las peripecias de un partido de fútbol

Granada, 30.—Hace cuatro días la Agencia Añil distribuyó a los periódicos una pintoresca noticia recogida de su corresponsal en Murcia, de viajeros llegados allí procedentes de Ubeda.

En el curso de un partido de fútbol de una selección local y otra granadina, a los pocos minutos de iniciar el juego, uno de los componentes de un equipo perdió un diente de oro. El encuentro fue suspendido y los jugadores se dedicaron a buscar la alhaja por el césped sin preocuparse del marcador.

Como es lógico, el regocijo entre el público fue grande, aunque al principio de la búsqueda hubo sus protestas.

Lo que el compañero de Murcia dejó sin aclarar, porque los viajeros no se lo manifestaron fue si el diente apareció y cuál era el jugador que lo había perdido.

El jugador era granadino y por ello en esta ciudad estaba la fuente final de información.

Juan Rosillo, que en la actualidad figura en un equipo modesto, el Español, de Granada, ha sido el protagonista de este suceso pintoresco, que tuvo su cortejo de otros veintinueve jugadores y parece ser que tam-

bién del árbitro que se les unió en la búsqueda.

Refirió Rosillo que un delantero del Ubeda saltó con él y el balón le dio entonces en la boca perdiendo el diente. Juan informó de lo sucedido a un primo suyo, que también figura en el equipo granadino con estas palabras: «Manolo, vamos a buscar el diente». Y comenzaron los dos a buscar, ayudados poco después por los restantes y después por el árbitro. El público al comienzo de la operación, armó un escándalo al ver de la contienda les condujo a los dos equipos para que siguieran jugando hasta el final del primer tiempo. Pero en el descanso se reanudó con ahínco la tarea, ya entre el jolgorio de los espectadores.

Cuando estaba más atareado, un directivo granadino de otro equipo de esta ciudad, que presenciaba el encuentro se acercó a Rosillo y le dijo: «No busques más. El diente está aquí». Pero sin mirar siquiera lo que cogía, Juan le contestó: «¿Cima de todo con guasa», y arrojó el objeto bien lejos sin darse cuenta de que era de verdad lo que buscaba. Y de nuevo se reanudó la búsqueda, al fin con positivo resultado. Como a consecuencia de este suceso, considerándolo casi como un objeto histórico, promotor de un escándalo.—Añil.

# En Roma culpan al Gobierno italiano de las manifestaciones de protesta celebradas en España

## Tibia postura ante la crisis mundial actual para evitar la caída ministerial de «centro-izquierda»

Roma.—(Crónica del corresponsal de la Agencia PIUL, Armando M. Mortilla).—Viva impresión han causado en todas partes, especialmente en los medios nacionales independentes, las manifestaciones que han tenido lugar en Madrid y otras ciudades españolas frente a las representaciones diplomáticas italianas, en señal de protesta por las violentas demostraciones dentro de España que han tenido lugar recientemente en Roma y Milán.

Los diarios independentes han dado a estas manifestaciones de la juventud ibera un justo relieve, comen-

tando amargamente cómo han de atribuirse en gran parte, a la conducta irresponsable de los partidos políticos—DC, PRI, PSDI y PSI—que apoyan al gobierno de centro-izquierda, y que miraron con «simpatía», cuando no apoyaron las precedentes manifestaciones anti-españolas.

Algunos diarios, recogiendo el texto de los escritos contra Fanfani, añaden amargos comentarios sobre la política que está siguiendo el gobierno de centro-izquierda con España, que parece esperar un cambio de esta política juzgada irresponsable en cuanto que solo responde a los fines e intereses del comunismo internacional, interesado en provocar focos de desórdenes y de divisiones entre los pueblos.

Esta peligrosa política se ha puesto una vez más al descubierto estos días en pleno parlamento, con las declaraciones de Fanfani sobre el problema de Cuba. Am admitiendo que la responsabilidad inicial de la crisis es de Fidel Castro y de Rusia, el jefe del gobierno italiano—recordando quizá que los socialistas podrían provocar la caída de su gobierno en cualquier momento no ha podido ir más allá de ciertas afirmaciones genéricas, cuando lo más justo hubiera sido asumir plenamente la responsabilidad en este delicado momento para la paz del mundo y solidarizarse con los Estados Unidos, comprendiendo y legitimando la grave decisión del Presidente.

Como se ve claramente, pues, las manifestaciones anti-españolas no han tenido un fin en sí mismo que tendieron, en los propósitos de los comunistas, a debilitar el sector de Europa que es el único que se presenta compacto y decidido frente a la amenaza comunista. Por eso, los tubos las cesiones, las acciones propagandísticas como las que la Democracia Cristiana italiana ha favorecido y organizado contra España y antes contra Portugal, solo han causado insipiente en la población de

Volviendo a las manifestaciones de protesta españolas está difundido el convencimiento de que pueden servir de advertencia y alarma para los católicos, de la jerarquía o no de cómo el comunismo no solo se combate con afirmaciones retóricas, sino con hechos, como los de Estados Unidos tras la amarga experiencia de haber apoyado inicialmente a Fidel Castro.

Por otra parte, el corresponsal de la ciudad agencio V. P. Ramachandran, informa desde la frontera nordeste, que las tropas indias luchan enconadamente en la zona de un puente situado al este de Tawang, donde esperan detener el avance chino después de haber mejorado considerablemente su posición táctica.

Se afirma también en fuentes autorizadas, que la India recibirá en breve dos grandes aviones de transporte canadienses y espera recibir más en el futuro como consecuencia de la relajación experimentada en la crisis cubana.

Se tiene entendido que la India desea adquirir un mayor número de «Dakotas», fusiles automáticos, morteros pesados y artillería de montaña, de algunos países occidentales.—PETER PACKSON.

# López Mateos en el Lejano Oriente

México desea estrechar sus relaciones culturales y comerciales con todo el mundo

## LAS RELACIONES CON ESPAÑA

MEXICO.—(Crónica del corresponsal de EUROPA PRESS-PNS, en exclusiva para este periódico.)

El viaje del presidente de México, Adolfo López Mateos, por el Lejano Oriente no está destinado únicamente a estrechar las relaciones diplomáticas, como lo han hecho otros mandatarios hispanoamericanos que siguen el viejo camino de la diplomacia. Se trata más bien de una gira para fomentar el comercio de México con países del Oriente a quienes se puede vender diversidad de productos auténticamente mejicanos y recibir en compensación materias primas de gran importancia para el desarrollo de la industria nacional.

Por ejemplo: México adquiere en Indonesia la mayor parte del caucho natural y la copra que necesita y le envía productos textiles de todas clases, algodón y arroz, sin afectar en nada sus reservas de divisas.

El director del Banco Nacional de Comercio Exterior de México, en declaraciones hechas a un corresponsal de «El Tiempo» de Bogotá, afirmó que el 70 por 100 de las importaciones que se hacen en México están sometidas al sistema de comercio compensado.

Quien desee o necesite importar algo debe contribuir a asegurar la exportación de algunos de los productos que el país tenga disponibles en esos momentos.

El funcionario mejicano agregó que su país está exportando principalmente algodón, café, tomates, combustibles, henequén, lubricantes, productos de la pesca, productos de química, textiles, minerales, frutas frescas y en conserva, etc. México ha diversificado de tal manera sus exportaciones que ya existen más de treinta productos de exportación continuada. También se tiene en México un gran interés por incrementar los negocios con España, pese a la falta de relaciones diplomáticas entre los dos países.

Entidades bancarias de España han logrado vincularse ya a los negocios en México y son valiosísimas las transacciones y remesas por parte de los españoles residentes en este país y también por parte de mejicanos que visitan el territorio español.

Hace pocos días los periódicos mexicanos destacaron la noticia de un gran embarque de café mexicano para España en el puerto de Veracruz.

En esta forma, México, que continúa ocupando un sitio de vanguardia entre las democracias hispanoamericanas, no se limita a seguir una política utópica, un poco soñadora, sino que va a la realidad de los hechos convencido de que únicamente fomentando el intercambio comercial con todos los países del mundo, mejorará también su desarrollo económico, y que lógicamente eso se traducirá en una política so-

cial enderezada a elevar el nivel de vida del pueblo mexicano en todos sus aspectos.

Conviendría que los funcionarios hispanoamericanos que a menudo viajan al exterior por fabulosos gastos de representación, para tratar de «intensificar las relaciones diplomáticas» de sus países con otros del mundo, siguieran el ejemplo que les ha trazado el presidente López Mateos, es decir, que se limiten a asistir a reuniones sociales, a entrevistas donde únicamente se emplea un lenguaje diplomático ya pasado de moda, y a hacer declaraciones insustanciales a los periódicos, sino

que traten de conocer la realidad del país que visitan, de estudiar su potencialidad económica, cultural y artística para establecer vínculos sólidos, que no sean únicamente el producto de frases estereotipadas sino de un razonamiento sereno de acuerdo con las posibilidades que pueda ofrecer su país para incrementar el intercambio comercial. Esta es la única forma de que los países hispanoamericanos comiencen a salir de la etapa del subdesarrollo y puedan comenzar a trazar planes eficaces para crear nuevas fuentes de riqueza.

«EUROPA PRESS»

**¡BUENOS DIAS AMIGOS!**

HOLLOW-GROUND  
FILO VACIADO  
Céfiro  
EXTRA-LUJO

## Colaboradores de DIARIO-DIA

# RETRATO DE TOMMY

Por Rafael García Serrano

Tommy —un inglés que conocí en la Universidad de Verano de Jaca, allá por el estío del 33—, era eso que se llama un buen bebedor. Recuerdo que encontré en un bar un whisky añejo, producido de la ola europea que se desató en nuestros días, pero que en los años treinta era una novedad. Y vi cómo se le saltaban las lágrimas; pero cuando unas horas después yo le di a probar un vinillo dulce que me mandaba mi tía desde Pamplona para ayudarme en la pronunciación de los verbos irregulares, comprobé que Tommy lloraba a moco tendido, y su llanto fue oceánico, diluvial, conmovedor, cuando le confité con la calidad de los secos: los probó todos, el blanco, el tinto y el claret.

Por Tommy supe que, al parecer, los académicos franceses están obligados a hacer por riguroso turno un elogio de los vinos de su país, pero tampoco me fio mucho de lo que Tommy me dijera, porque desde que le presenté la regocijante variedad de nuestros vinos, su amistad hacia mi persona, sin menoscabo de su fortaleza, derivó insensiblemente hacia la cotidiana tertulia con los más variados amigos, con cierto olvido para lo que pudiéramos llamar el introductor de embajadores. Andando el tiempo, la actitud de Tommy dejó de extrañarme, porque si Angulema—hijo de San Luis, el tío, y vengador de Bonaparte con la discreta ayuda del «Narzotzas» don Fernando VII, por otro nombre—, hizo que sus ejércitos presentasen armas ante la visión prodigiosa de Andalucía, no podía resultarme raro, siquiera fuese con efecto retroactivo, el hecho de que Tommy reservase sus mejores horas de diálogo para la cata honda y amorosa de los caldos españoles. Téngase en cuenta que Tommy había fundado en Cambridge un club llamado de «Los Húmedos»—«The Wet Club», si no mallo—, y eso que dudaba, cabe, imprimir carácter. Tommy nada más con apuntes los nombres que la clientela de las tascas de su guenería aplicó a ciertos estados de gracia en que le gustaba estar, y preparó su tesis doctoral estudiando la riqueza que el idioma español despliega en torno a una muy precisa consecuencia del excesivo amor por la vinacha, así como a la toponimia del vino y a sus colores, sus cualidades, sus pequeñas y grandes diferencias: el clásico aloque, que sabe a sordo, y el tintillo, que es como si una chicha pálida se ruborizase en nuestros brazos; el amorallado, que es dorado y espumoso, como una buena prosapia, y el de aguijas, que se tira a la garganta casi como un mastín; el soco pleón, que es el vino de la chulería, pero también el del Dos de Mayo, y el claret señorial, elegante, que es como una venta transformada en castillo; el barbera y el arropado, el pardillo, el de oreja, el de lágrima, el atabernado, el de dos orejas—que es fuerte y bueno, mientras que el de una es delicado y generoso—, el de uña, el abillón, el abocado, el cubierto, el espumoso—el de vino blanco, picante y con otras—, el específico tintorro y el moscatel y otros muchos que siento no recordar ahora, pero que ni a Tommy ni a mí nos pueden saber a ausencia, porque, él en curso intensivo y yo a lo largo de una vida que gracias a Dios —y al uso discreto de la afección— ya va siendo dilatada, los hemos probado todos.

Pero a tanta variedad de clases, de calidades, de matices, corresponden también los diversos estilos de beber y las diferentes formas de las vasijas en que se bebe. Porque no es lo mismo un vino en el vaso culón de cristal gordo, de las viejas tabernas del Norte, que la caña andaluza, tan en compañía, tan jugando a volante de la falda de su canito o a corro de sevillanas; frágil, de buen sonido, hecha para oír antes de beber. Ni es lo mismo el porrón que la bota—salve bota de Sancho, de los arrieros y caminantes, de los campesinos y los soldados, del tendido de sol y de los guerrilleros!—, ni lo mismo tomarse un chato que meterse un chiquito entre pecho y espalda; ni es lo mismo beber mientras se juega apaciblemente al mus, que tentar la bota entre los morenos de San Fermín; ni es lo mismo servirse de una botella que hacer malabrismos con el porrón cantando: «¡Tatuaes! mientras se traga, subiéndolo el chorrito hasta la frente y dejando que el vino caiga por la cresta de la nariz a la cuenca del labio superior y de allí rebosa a la boca. Ni se parecen nada la copa ancha para el vino espeso y la taza gallega para el vino de la misma densidad. Ni la conversación puede ser igual entre un grupo de amigos que van haciendo estaciones por las tabernas de Sevilla y ese mismo grupo de amigos puesto a recorrer las Siete Calles de Bilbao, o como va a ser igual beber en la calle coruñesa de los Olmos, que en la de San Nicolás, pamplonica, en el «dubio» de Zaragoza, que en el Echegaray madrileño, en las Sierras que en las Ramblas?

Tommy, fundador de «Los Húmedos», solía escribirme a veces para decir cosas como estas: «Ayer estuve en la parte vieja de San Sebastián, pero no había cohesión. El vino era, como siempre, una delicia». Lo importante de estas dos líneas no reside más que en una cosa, en que la carta va fechada en El Cairo cuando las vísperas de El Alamein, donde un oficial británico entretenía sus escasos actos rastreado alguna botella de vino español para, a través de su contenido, rescatar paisajes de Sevilla y ese mismo grupo de amigos juventud y, de paso, criar sangre para la vida, que es lo que hace el vino, singularmente el nuestro, que es como una generosa transfusión, y esto lo mismo en paz que en guerra.

# DESDE NUEVA DELHI

(Viene de primera página)

cia de las gestiones occidentales, agregan los informantes. Anteriormente, el Ministerio indio de Asuntos Exteriores se negó a comentar los informes sobre una petición india al Pakistán, proponiéndole la conclusión de «un acuerdo entre caballeros», pero la agencia de prensa india aseguró que eran ciertos los rumores en torno a los contactos norteamericanos y británicos ante el Gobierno paquistaní, para que este país no interfiera en la lucha de la India.

Por otra parte, el corresponsal de la ciudad agencio V. P. Ramachandran, informa desde la frontera nordeste, que las tropas indias luchan enconadamente en la zona de un puente situado al este de Tawang, donde esperan detener el avance chino después de haber mejorado considerablemente su posición táctica.

Se afirma también en fuentes autorizadas, que la India recibirá en breve dos grandes aviones de transporte canadienses y espera recibir más en el futuro como consecuencia de la relajación experimentada en la crisis cubana.

Se tiene entendido que la India desea adquirir un mayor número de «Dakotas», fusiles automáticos, morteros pesados y artillería de montaña, de algunos países occidentales.—PETER PACKSON.